

3 Aruba

Groen licht voor
Green Corridor



11 Financieel

BlackBerry
bestverkochte
smartphone



13 Wereld

Protesten en stakingen
in de Dominicaanse
Republiek



14 Sport

Greipel haalt
zijn gram



Groen licht voor Green Corridor

ORANJESTAD — Met vijftien stemmen voor en vijf (van MEP-fractie) tegen hebben de Staten gisteravond een wet aangenomen waardoor de regering verder kan gaan met de uitvoering van de Green Corridor. Het project waarmee het kabinet de verbinding tussen Oranjestad en San Nicolas wil verbeteren, wordt op een voor Aruba unieke wijze aanbesteed. De regering had daarom toestemming nodig van het parlement.

Het project moet via een PPP-contract tot stand komen, oftewel een samenwerking tussen overheid en de private sector. Om te bepalen welke bedrijven kunnen deelnemen, was het volgens het kabinet nodig om tot een andere aanbestedingsvorm te komen, de zogeheten concurrentiegerichte dialoog. De slagingskans van een 'normale' (openbare) aanbesteding die tot een PPP-overeenkomst zou moeten leiden, achtte het kabinet 'nihil'. Ze baseerde dit mede op informatie van de werkgroep Green Corridor, bestaande ook uit adviseurs van het Nederlandse Rijkswaterstaat die Aruba helpt bij zijn eerste PPP-project.

Het wetsvoorstel waarover het parlement gisteren debatteerde, geeft de minister van Infrastructuur bevoegdheden die afwijken van de huidige wetgeving waarin aanbestedingen en de spelregels van overheidsfinanciën worden geregeld. Dat de materie complex en nieuw is, bleek gisteren niet alleen uit de vele vragen van de fracties, maar ook uit de beantwoording van ministers. Vraagtekens werden vooral gezet bij de kosten en transparantie van het PPP-project. Naar aanleiding van commentaar van de AVP-fractie werd het wetsvoorstel nog op twee punten gewijzigd, namelijk de indexeringsregeling en

de contracten. Op basis van de kostenraming van Dienst Openbare Werken (DOW) en Directie Financiën is er een maximumbedrag vastgelegd van 292 miljoen florin voor het project, maar wel gebaseerd op het prijspeil van 2011. Indien in de loop van het project de prijzen dalen of stijgen (inflatiecorrectie) kan dat vooral in het laatste geval de kosten nog opdrijven. Zonder randvoorwaarden zou dat een toename kunnen betekenen van 34 miljoen florin ofwel ongeveer 12 procent van het totale kostenbudget. Om te voorkomen dat met de indexering een openeinde-regeling werd gecreëerd, is de wet is aangepast en aan voorwaarden verbonden. De wet is ook aangepast op het punt van controle; indien de overheid contracten aangaat, moeten deze nog voor ondertekening aan de Staten ter inzage worden voorgelegd.

Vervolg op pagina 3

‘Dos Santos moet eer aan zichzelf houden’

WILLEMSTAD — Robby Dos Santos moet zich terugtrekken uit de functies die hij bekleedt als vertegenwoordiger van de eilandelijke regering. Dit stelt MAN-partijvoorzitter Eugene Cleopa in een reactie op de huiszoeken, die gisteren hebben plaatsgevonden bij woningen en kantoorpanden van MFK-financier Dos Santos en bij het bedrijf Speedy Security. Ook Dean Rozier (MFK) stelt het een goede zaak te vinden als Dos Santos zich tijdelijk uit deze functies zou terugtrekken.

Dos Santos heeft op dit moment zitting in het bestuur van de Gaming Control Board (GCB) en de Raad van Toezicht van de Landsloterij. Deze functies bekleedt hij als vertegenwoordiger van de loterijsector, verklaarde Rozier vanochtend. Maar hij is ook lid van het bestuur van het

lokale toeristenbureau. Hij is namens de MFK in deze functie benoemd. Cleopa en Rozier zijn twee van de weinige politici, die zich openlijk uitlaten over de ontwikkelingen van gisteren. In een reactie stelt Rozier, de fractievoorzitter van de MFK in de Staten, dat soortgelijke onderzoeken iedere dag plaatsvinden. “Dos Santos is een gewaardeerd zakenman, die verantwoordelijk is voor een bedrijf dat honderden mensen in dienst heeft. Hij heeft niet alleen goede banden met de MFK, maar met vrijwel alle andere partijen op het eiland. Maar zijn zaken moeten wel in orde zijn. Gedurende het onderzoek moet hij zich kunnen concentreren op zijn bedrijf en het onderzoek dat nu gaande is. Onder deze omstandigheden lijkt het ons verstandig dat hij tijdelijk terugtreedt.” Rozier wenste vanochtend niet op de zaken vooruit te lopen en stelde het onderzoek af te

wachten. “Wij willen er nu op toezien dat dit onderzoek niet eindigt ‘in het jagen op mensen’. In het verleden, toen de PAR in de oppositie zat ten tijde van het FOL-Bestuurscollege, wist deze partij machten te mobiliseren tegen de zittende coalitie. Dat moet voorkomen worden.” Ook Cleopa is van mening dat Dos Santos een stapje terug moet doen. “Als partij hebben wij ons hiervoor altijd sterk gemaakt. In dit geval vinden wij ook dat in het kader van het onderzoek en om hem de ruimte te geven om zijn naam te kunnen zuiveren, Dos Santos een stapje terug moet doen en terug moet treden uit commissariaten en andere bestuursfuncties, die hij namens de overheid bekleedt. Wij leven met hem mee en wensen hem sterkte, maar we vinden dat hij de eer aan zichzelf moet houden”, aldus het MAN-Statelid.

Vervolg op pagina 6

Doden door aanslagen in Mumbai

MUMBAI — Zeker 20 mensen zijn gisteravond omgekomen door aanslagen in Mumbai. Dat hebben de regionale autoriteiten gemeld.

Er vielen zeker 100 gewonden, toen op drie plaatsen in de West-Indiase metropool vrijwel tegelijkertijd bommen ontploften, aldus de autoriteiten. De explosies vonden plaats op drukke plaatsen, bij een operagebouw, een school en bij een bekende goud- en juwelenmarkt. De veiligheidsdiensten zijn massaal uitgerukt. In november 2008 pleegde een groep van tien mensen een reeks aanslagen in de Indiase havenstad. Door de vier dagen durende terreuractie kwamen 166 mensen om het leven.



Foto: Technorati

Dit is de grootste aanval sinds 2008
toegeschreven aan Pakistaanse militanten.

Theatergeschiedenis in beeld



ORANJESTAD — De foto-expositie ‘It's about the work, nothing but the work’ van Jean van Lingen is gisteravond officieel geopend. Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) knipte het lint door. De expositie is te zien vanaf vandaag tot 20 juli in Cas di Cultura. De tentoonstelling neemt de bezoeker mee achter de schermen van het multiculturele theater. Hij wordt dan ook getoond voorafgaand aan de reizende theatervoorstelling ‘Claus!’, die op 18, 19 en 20 juli op Aruba te zien. Van Lingen wordt door organisatoren Cas di Cultura en Theater Instituut Nederland omschreven als ‘hoffotograaf van het multiculturele theater’. Hij heeft in de afgelopen 25 jaar als enige fotograaf de geschiedenis en de ontwikkeling van cultureel divers theater in Nederland op de gevoelige plaat vastgelegd. Vrijwel alle groepen en makers met wortels in de voormalig Nederlandse Antillen of Suriname zijn voor zijn lens verschenen.

OM: Onderzoek loopt al meer dan een jaar

Meer invallen in witwasonderzoek naar nummerbaas Dos Santos

WILLEMSTAD — Justitie heeft gistermiddag een zede-inval gedaan in het kader van het onderzoek ‘Bientu’ naar het witwassen van geld, valsheid in geschrifte en belastingontduiking door de verdachte nummerbaas Robbie dos Santos van Robbie's Lottery. Deze inval vond plaats bij het pand van Speedy Security aan de Lindberghweg.

In de woning van Dos Santos te Brakkeput Ariba en in het hoofdkantoor op St. Maarten werd een vuurwapen in beslag genomen, waarvoor vermoedelijk geen vergunning is afgegeven.

Robbie dos Santos zelf vertrok maandag met familie naar het buitenland voor vakantie. Hij heeft inmiddels wel contact gehad met door zijn familie opgetrommelde advocaten. Maar veel kunnen deze nog niet melden. “We hebben uitgebreid met hem gesproken over de telefoon”, zegt raadsman Everett Wilsoe. De reactie op de

verdenkingen van het Openbaar Ministerie van het witwassen van geld en valsheid in geschrifte zou ongelooft zijn geweest en ontkennend. Maar bij de belastingfraude kon Dos Santos zich nog wel iets voorstellen, al zegt hij elke maand zijn belasting af te dragen. Het is niet voor het eerst dat hij voor dit delict in aanraking komt met Justitie. De advocaten hebben de stukken van Bientu nog niet ingezien en dan is het lastig om een beeld te schetsen, zegt Wilsoe. Dat de invallen een dag na het vertrek van de nummerbaas

plaatsvonden noemt de advocaat vooral een kwestie van timing. “Soms verlopen invallen makkelijker als de verdachte er niet bij is.” Minister George Jamaloodin is ook naar het buitenland vertrokken voor een gepland werkbezoek en niet bereikbaar voor commentaar. Speedy Security staat, al voordat hij minister van Financiën werd namens Movementu Futuro Kòrsou, op naam van zijn vader. Jamaloodin is een halfbroer van Dos Santos.

Advocaten

Welke advocaat wat voor zijn rekening gaat nemen weet Wilsoe nog niet. Er is nu nog vooral telefonische communicatie geweest. Behalve Wilsoe's confrère Gelmer Pieter, werden ook Kid Martina en Sigmar Carmelia Ingeschakeld en ex-officier van justitie en nu advocaat Wouter Tielkemeijer. Op St. Maarten is advocaat Jairo Bloem samen met Eldon ‘Peppie’ Sulvaran met de zaak bezig. Bloem zegt in een reactie, dat de rechter-commissaris zich bij de inval op het hoofd-

kantoor meldde zonder ten laste legging, maar dat die wel eerder al getekend was. Het kantoor hoefde ook niet 's morgens te sluiten, zoals wel bij het hoofdkantoor op de Amandelweg op Curaçao gebeurde. “De manager en medewerkers hebben alle medewerking verleend.”

Vuurwapens

Het Openbaar Ministerie meldt in een update over de invallen, dat tijdens de verschillende huiszoeken op Curaçao en St. Maarten ook wapens, waaronder vuurwapens, zijn aangetroffen en in beslag genomen. “De inbeslagname van deze wapens heeft niets te maken met het onderzoek ‘Bientu’ zelf. Op St. Maarten is één persoon aangehouden voor overtreding van de Vuurwapenverordening. De verdachte, J.M.D.C., is overgedragen aan de recherche van het Korps Politie St. Maarten, die belast is met het onderzoek”, aldus officier Guillano Schoop.

Vervolg op pagina 7

Chávez: Radiotherapie of chemotherapie

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft in een telefonisch interview met de nationale televisiezender toegegeven, dat hij als behandeling van kanker radiotherapie of chemotherapie moet hebben. Maar hij zegt nog steeds niet wat voor soort kanker hij heeft.

Er was gisteravond een mis-
bij de militaire academie in

de Venezolaanse hoofdstad Caracas, waar ook vrienden en assistenten voor zijn herstel baden. Chávez was ooit een misdienaar. Hij heeft de laatste tijd veel problemen gehad met een aantal Venezolaanse rooms-katholieke leiders, maar hij blijft een christen en gelooft dat Jezus voor beginselen vergelijkbaar met het socialisme stond, zegt hij.

Gratis voetbalkamp voor kinderen

ORANJESTAD — Sport-instituut Idefre, de Arubaanse Voetbalbond (AVB) en het project Worldcoaches van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB) organiseren een serie drie-daagse voetbalkampen voor kinderen.

De voetbalkampen zijn geheel gratis en vinden plaats in het Guillermo Prospero Trinidad Stadion in Dakota. Het doel is om kinderen in

de leeftijden tussen zes en veertien jaar kennis te laten maken met de voetbalsport en op verschillende manieren en aan de hand andere spelvormen het spel te doen ervaren. Op de dagen van het kamp worden de kinderen ook nog eens qua leeftijd onderverdeeld. Spelertjes tussen de zes en negen jaar spelen tussen negen uur 's ochtends en twaalf uur 's middags terwijl kinderen tussen de elf en veertien jaar tussen drie en zes uur 's mid-

dags het veld op gaan. Groep een heeft in de afgelopen dagen haar voetbalkamp gehad en rondt het kamp vandaag af. Groep twee start morgen en gaat door tot vrijdag 16 juli en de laatste groep start haar voetbalkamp op dinsdag 19 juli en gaat door tot donderdag 21 juli.

Inschrijven kan nog steeds door langs te gaan bij het kantoor van Idefre in het gebouw van Certified aan de LG Smith Boulevard en daar

een inschrijvingsformulier in te vullen. De enige voorwaarde is dat de kinderen die meedoen sportkleding en sportschoeisel meenemen naar het stadion.

Voor meer informatie kan ook gebeld worden met Idefre op telefoonnummer 582-4987. Het voetbalkamp van KNVB heeft ook een pagina op Facebook. Wie de zoekterm KNVB Worldcoaches Voetbalkamp invult, komt op deze pagina terecht.

Jeugdparlement lanceert website

ORANJESTAD — Met het aftellen op twee beeldschermen van tien naar nul en daarna het strooien van confetti heeft het jeugdparlement gisteravond in Paseo Herencia haar website gelanceerd.

De site, www.parlementohubenil.com, is echter nog niet online voor het publiek, zo bleek vanmorgen toen deze krant de website wilde bekijken. "We wilden de website eerst feestelijk lanceren en als het goed is zullen we de site vandaag openstellen", zo leerde een telefoontje aan Fundacion Parlamento Hubenil. Met het feestelijke karakter van de lancering zat het gisteravond meer dan goed. Het publiek was massaal afgekomen op een groots georganiseerde avond die het jeugdparlement op het plein van Paseo Herencia had georganiseerd. Daarbij werd een debat gevoerd en als laatste werd de website gelanceerd. Daarna barstte het feest compleet met optredens los.

Het idee achter de website is acht jaar geleden ontstaan, zo bleek uit toespraken van verschillende bestuursleden. Zij bedankten daarbij ook de bouwer van de website, een parlements lid, voor de inzet om acht jaar lang met dit project bezig te zijn. "Het begon als een klein idee, maar het groeide elk jaar meer en



Foto: Mirre de Rosario

Als na het aftellen van tien naar nul de homepage van de website van het jeugdparlement op het beeldscherm verschijnt, is dat voor de aanwezige bestuursleden het teken om met confetti te strooien.

meer uit tot de site die het nu is." Met de website wil het jeugdparlement haar

doelstellingen en taken nog meer gaan promoten. Hun motto daarbij is dat voor jon-

geren vier woorden centraal staan: ontwikkeling, leren, deelname en creëren.

Sporthuldiging Paseo Herencia



Foto: Mirre de Rosario

ORANJESTAD — Paseo Herencia gaat alle sporters die voor Aruba een medaille winnen, opnemen in de Wall of Fame. Dat maakte de manager van het winkelcentrum gisteren bekend tijdens een feestelijke avond van het jeugdparlement in Paseo Herencia. Bij de avond waren ook de honkballers en hun trainer aanwezig die vorig jaar wereldkampioen werden toen ze de Senior League World Series wonnen, in de Amerikaanse stad Bangor. De sporters werden door de manager op het podium geroepen waar ze een aandenken kregen. De trainer van het honkbalteam stond ook op het podium en zei er met zijn team voor te gaan om opnieuw ver in de competitie te komen. Het team is al in de Wall of Fame te zien.

Dierenartsenpraktijk 1 jaar

ORANJESTAD — Dierenartsenpraktijk Animal Care Clinic geeft de eerste 300 hondeneigenaren die zich aanmelden, drie maanden gratis hartwormtabletten voor hun huisdier. De actie is ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van de praktijk.

Alle honden kunnen last krijgen van de hartwormparasiet, aldus Animal Care Clinic. Een besmetting kan worden opgelopen door een muggenbeet. Nadat besmetting heeft plaatsgevonden kan de parasiet via de bloedbaan in het hart

terecht komen waar het volgroeit en verder leeft in één van de hartkamers. Een volwassen hartworm kan tot 30 centimeter lang worden. Besmetting met deze parasiet kan fataal zijn voor een hond. Daarom is het van belang om besmetting te voor-

komen. De dierenarts raadt daarom hartwormtabletten aan. Dat is kauwtablet met daarin stoffen die besmetting tegengaan. Behandeling van een hond die al besmet is, is namelijk stukken duurder dan regelmatig tabletten toedienen en bovendien blijft het risico dat de hond alsnog komt te overlijden. Animal Care Clinic zit in Paradera vlak na Pacifico Restaurant richting Bright Bakery.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE the plaza
Kom gezellig bij ons ontbijten en probeer één van onze Dutch Pancakes

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



"Café Rembrandt Polar Happy Hour"
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"



VANDAAG: Daniel Agier
(7pm - 10pm)
keyboard & zang

> Dagelijks open van 7am - 1am <

RENASSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM



3D movies presented by SETAR

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw VALID TILL JULY 13.

*matinee: everyday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE ZOOKEEPER daily: 4:00 - 6:30 - 8:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13	THE ZOOKEEPER daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 NEW PG-13
BEGINNERS daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 11:30 late show: 11:30 R	BEGINNERS daily: 6:30 - 8:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 R
BAD TEACHER daily: 4:15 - 6:30 - 8:45 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 11:00 R	BAD TEACHER daily: 5:15 - 7:30 - 9:30 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 11:45 R
MR. POPPER'S PENGUINS daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 11:00 PG	MR. POPPER'S PENGUINS daily: 4:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG
TRANSFORMER 3 daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 PG-13	TRANSFORMER 3 daily: 5:00 - 8:15 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG-13
CARS 2 daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG	CARS 2 daily: 5:15 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:30 PG
KUNG FU PANDA 2 daily: 12:15 - 3:15 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG	KUNG FU PANDA 2 daily: 5:30 matinee: 1:00 - 3:15 late show: 11:15 PG
TRANSFORMER 3 IN 2D daily: 7:45 matinee: 11:00 PG-13	

SP = subtítulos en Español

Harry Potter
MARATHON AT PASEO HERENCIA

THE SORCERER'S STONE
Thursday 7:45pm

THE CHAMBER OF SECRETS
Friday 7:45 pm - 11:00pm

THE PRISONER OF AZKABAN
Saturday 7:45 pm - 11:00pm

THE GOBLET OF FIRE
Sunday 7:45 pm

THE ORDER OF THE PHOENIX
Monday 7:45 pm

THE HALF BLOOD PRINCE
Tuesday 7:45 pm

THE DEATHLY HALLOW PART 1
Wednesday 7:45 pm

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE



De aanval bloedt dood.
De aanval komt geleidelijk uit op een mislukking.

Gebedsgroep "Shalom"
Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

Te huur

gemeubileerde woonhuis met koopoptie te Papaya 3 slaapkamer, 2 badkamer, keuken, eetkamer, woonkamer, wasok en patio. Huur AWG. 2000,- p/mnd + 1 mnd borg
Tel. 582-7807 / 593-8130

TE HUUR

Zeer ruime appartement gelegen te Papaya, Paradera. Bestaande uit 2 slaapkamers, 1 badkamer, 1 keuken-zitkamer. Gedeeltelijk gemeubileerd. Prijs AWG. 1.300,00 p/m Een maand borg (water, electra, gas, kabel niet inbegrepen)

Voor info bel telefoon 592-4901

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Visit our website
AMIGOE.COM

LIQUIDATIE FAMILY INVESTMENTS A.V.V. (i.i.)

In de op 30 Juni 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 30 juni 2011.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Montana

Semi-gem. appartement te huur in Montana. Complex bestaat uit 3 app. met woonk., keuken, slaapk. + airco en badk. Kleine porch aan de voork. Huur is incl. cable en gas, excl. water en electra.

Afl 750,- p/m per direct beschikbaar
www.renthousearuba.com

Prima Casa Real Estate NV
www.aruba-realty.com
ppcrealestate@setarnet.aw

Te Koop Sabanilla Abou

Mooi en gezellig huis gelegen in Sabanilla Abou. Bestaande uit twee 2 slaapkamer, 2 badkamer, keuken, woonkamer, porch en een carport.

Afl. 280.000,-

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 5930899

Nieuwe directeur Insel Air Aruba

ORANJESTAD — De Arubaan Frederick Nuboer is de nieuwe directeur van Insel Air Aruba. De Arubaanse tak van de vliegtuigmaatschappij zal naar alle waarschijnlijkheid in september van dit jaar starten met twee vliegtuigen van het model Fokker 50 en één MD-80. Het bedrijf zoekt ook personeel.

De maatschappij, die is opgericht op 16 juni, zal van start gaan met de MD-80 en ongeveer 40 man personeel. Later worden de twee Fokkers ingezet, aldus Nuboer. Eén van de vliegtuigen wordt, zoals ook eerder met een ander toestel gebeurde, voorzien van het logo van Aruba. De directeur geeft aan dat dit een begin is en verwacht te groeien net zoals de zustermaatschappij op Curaçao die op dit moment met vijf MD-vliegtuigen vliegt en 250 personeelsleden in dienst heeft. Daarbij zullen steeds nieuwe bestemmingen worden ge-



De directeur van Insel Air Aruba, Frederick Nuboer.

zoekt. Op dit moment bekijkt Insel Air de vliegmogelijkheden naar Newark, Verenigde Staten en er wordt gedacht aan Sao Paula, Brazilië, San Juan, Puerto Rico en Medellin, Colombia, zo laat de CEO weten. Als onderdeel van alle voorbereidingen is er marktanalyse gedaan waaruit blijkt dat er nog genoeg ruimte is om gezond te concurreren. “We analyseren de markt en beetje bij beet-

je gaan wij routes openen waarvan wij denken dat ze interessant zijn voor Aruba”, aldus Nuboer. Vanwege de start van de maatschappij op Aruba wordt er op dit moment hard gezocht naar personeel zoals grondstewards, cabinepersoneel en piloten. Volgens de directeur is de interesse groot. Sollicitaties kunnen nog steeds worden gestuurd naar hraruba@fly-inselair.com.

Skoa strenger bij wisselen van school

ORANJESTAD — Skoa is komend schooljaar jaar strenger voor ouders die hun kind van school willen wisselen. Reden is dat ouders in de afgelopen jaren soms nog op de eerste schooldag naar het katholieke schoolbestuur gaan om een verplaatsing aan te vragen. Hierdoor missen de kinderen minimaal enkele dagen school. En dat is niet de bedoeling, zegt Skoa-directeur Josette Daal.

“De meeste ouders weten dat ze vorige week hadden moeten komen als ze hun kinderen van school hadden willen veranderen”, aldus Daal. Deze aanvraag wordt vervolgens door het schoolbestuur geëvalueerd en dan krijgen ouders deze week nog bericht of hun verzoek wordt gehonoreerd of niet. “Dit jaar zullen we wat strenger zijn. Want als we zo’n verzoek op de eerste schooldag krijgen en wij moeten het aanpassen, dan zijn de kinderen pas op de derde schooldag aanwezig. We vinden dat niet goed voor het kind. Het kind moet op de eerste dag van school al direct op school zijn”, zegt directeur Daal stellig.

Onvrede
Ouders die eerder hebben aangeven waar ze hun kind op school willen hebben, hebben overigens ook meer kans om het verzoek gehonoreerd te krijgen. Dat heeft te maken met het aantal plekken op school en in de klas. Dit geldt ook voor nieuwe aanmeldingen. Skoa meldt echter dat ‘alle kinderen die een school zochten, een plek hebben gekregen’. “We bieden alle kinderen onderwijs.” Wel zegt Daal dat ouders vaak een bepaalde school aanvragen, en dat hier niet aan voldaan kan worden omdat deze school al volzit. “We bieden dan wel een alternatief.” Het probleem van een school die volzit, komt vooral voor

bij kinderen die na 1 oktober vier worden. Deze kinderen komen in eerste instantie op een wachtlijst terecht. “Wanneer een kind dan vier jaar is, dan zitten de scholen van voorkeur vaak vol.” Daal zegt dat Skoa dan wel een alternatief biedt, maar dat het toch weleens onvrede onder de ouders oplevert. Overigens heeft Daal niet de indruk dat het enorm storm loopt met inschrijvingen. “Maar wanneer het schooljaar geopend is en alle kinderen op school zijn, kan ik meer zeggen hierover.” Rond september verwacht de Skoa directeur meer inzicht te hebben. “Op dat moment kan ik zeggen hoeveel vraag er is.” Nu zijn er veel ouders die het verzoek indienen om van school te veranderen.

Rustig
Behalve ouders die dus langskomen voor vragen, inschrijving of een verandering van school voor hun kinderen willen indienen,

heeft Skoa het in de zomer-vakantie momenteel rustig. “Op dit moment is het wel een beetje een rustige periode voor Skoa.” Daal vertelt dat over anderhalve week de drukte weer aantrekt, omdat ze dan beginnen met de voorbereidingen voor het nieuwe schooljaar. Zoals eerder in deze krant stond is Daal in april naar Nederland gegaan om nieuwe leerkrachten te zoeken om vacatures voor het nieuwe schooljaar op te vullen. De Skoa-directeur vertelt dat deze nieuwe leraren ‘dezer dagen op het eiland aankomen’. De nieuwe leerkrachten zijn nodig omdat nog altijd niet genoeg leerkrachten afstuderen op Aruba om alle vacatures in het onderwijs in te vullen. Volgens Daal wordt er met de lerarenopleiding IPA gesproken over een promotiecampagne om meer Arubaanse leerlingen te laten kiezen voor een studie tot onderwijzer.

‘Onderzoek gaat onverminderd door’ OM vraagt publiek opnieuw om tips in zaak Castro

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) overweegt momenteel om opnieuw de bevolking te vragen naar tips in de moord op de eind vorig jaar doodgeschoten journalist Poentje Castro. Het onderzoek gaat namelijk onverminderd door, aldus hoofdofficier Peter Blanken.

“Er wordt onder de bevolking nog altijd veel gespeculeerd over deze zaak”, aldus Blanken. “Dat betekent dat je nog niet kan uitsluiten dat er nog iemand rondloopt met nieuwe informatie, of informatie waarvan hij of zij eerst dacht dat het niet relevant is.” Daar-

om overweegt het OM om binnenkort haar oproepen voor tips in de moordzaak weer te intensiveren. Ondertussen gaat het onderzoek onverminderd door, zo verzekert Blanken. “Het gaat hier om een ernstige zaak waarbij een journalist werd

omgebracht. Deze zaak willen wij afronden.” Dat het onderzoek vooruitgang boekt, zoals gisteren in dagblad Bon Dia werd gepubliceerd, is echter ‘een verkeerde weergave’, zegt de hoofdofficier. “Wat ik zeggen wil, is dat het onderzoek nog volop in gang is en dat het onderzoeksteam niet wordt afgebouwd.” Het feit dat het Team Grootschalig Optreden (TGO) ‘Apollo’ een half jaar na de moord nog altijd onderzoeksrichtingen heeft stemt hem desalniettemin ‘optimistisch’. De hoofdofficier waakt ervoor enige details los te laten over het onderzoek, maar desgevraagd geeft hij aan dat het onderzoek naar de Blackberry van Poentje Castro nog

altijd niet is afgerond. Eind januari werd de mobiele telefoon van Castro voor onderzoek gestuurd naar het Nederlands Forensisch Instituut (NFI). TGO Apollo bestond aan het begin van de zaak nog uit veertien man. Daarvan zijn zes tot acht personen over, bevestigt Blanken aan deze krant. TGO’s, samenwerkingsverbanden tussen het Korps Politie Aruba (KPA), het OM, en het Recherche Samenwerkingsteam (RST), worden opgezet wanneer in een zaak geen duidelijke aanknopingspunten of onduidelijkheid aan te wijzen verdachten zijn en in zaken met een grote maatschappelijke impact.

Winklaar doet aangifte tegen mensen- rechtenadvocaat

ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), dient een klacht in bij het Openbaar Ministerie (OM) tegen de Arubaanse mensenrechtenadvocaat Edwina Henriquez. Eerder deed de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), dat ook.

Hoofdofficier van Justitie Peter Blanken bevestigt aan deze krant dat hij er van op de hoogte is dat aangifte zou worden gedaan. “Ik heb echter nog niets binnen zien komen”, laat hij weten. In een verklaring aan de lokale pers laat Winklaar weten ook een civiele procedure tegen Henriquez te overwegen wegens smaad. Ze stelt dat het recht op vrije meningsuiting op allerlei terreinen te respecteren, maar vindt dat de uitlatingen van Henriquez ver over de grens van het betamelijke gaan. De advocaat stuurde eind vorige maand een brief naar onder meer koningin Beatrix, de gouverneur en diverse media, waarin zij stelde dat minister Winklaar tijdens haar be-

zoek aan het Koninklijk Huis naast de koningin zat als ‘lichtekooi’. Verder betichtte de advocaat Winklaar er van een buitenechtelijke relatie met collega-minister Richard Visser te hebben. Winklaar geeft aan dat haar reputatie en geloofwaardigheid hier worden aangevallen. Daarbij zou zij Henriquez niet eens kennen of ooit gesproken te hebben. De minister stoort zich ook aan het feit dat dit soort acties andere vrouwen die een politieke carrière overwegen weleens op andere gedachten zouden brengen. Daarom wil zij met de aangifte ook het signaal afgeven dat dit soort uitlatingen niet acceptabel zijn. Minister Visser eiste al eerder via zijn advocaat een rectificatie en intrekking van de stelling dat er sprake zou zijn van een relatie tussen hem en zijn collega-minister. Website 24 Ora publiceerde maandag een brief van Henriquez waarin zij daarop aangaf dat die stelling ‘volledig in strijd’ is met de waarheid en dat zij deze ook intrekt. Winklaar stelt nu dat in die rectificatie de aantijging van Henriquez over ‘lichtekooi’ niet is gerectificeerd of ingetrokken.

ORANJESTAD — Consumptiegoederen zijn in juni iets goedkoper geworden. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De cijfers bekeken over de periode januari tot en met juni laten echter zien dat prijzen met afgerond 5 procent zijn gestegen.

Juni was voor consumenten een fractie (0,02 procent) goedkoper dan mei, zo laten de cijfers van CBS zien. Toch is het leven in het afgelopen jaar 3,09 procentpunt duurder geworden. De consumentenprijsindex (cpi) van de maanden juni 2010-2011 is uitgekomen op 4,86, terwijl dat in dezelfde periode een jaar daarvoor 1,77 was. Kleding en voeding is afgelopen maand duurder geworden. Dat maakt CBS op uit de berekening van de prijzen in twaalf vastgestelde sectoren. Niet alle secto-

ren zijn duurder geworden. Waar vorige maand nog prijsstijgingen in acht sectoren te zien waren, is er nu in zes sectoren sprake van een daling. Transport (vorige maand nog een prijsstijging) daalde daarbij het meest (-1,21 procent), waarbij vooral de categorie ‘Operations of personal transport equipment’ goedkoper werd. Recreatie en Cultuur werd ook goedkoper (-0,25 procent) met in de categorie Audio-visueel en fotografie een prijsdaling van een ruime procent. Kleding en schoenen werden duurder (1,89 procent), omdat kleding bijna een procent duurder werd. De sector Voeding en Drank noteerde ook een prijsstijging (0,82 procent), wat volgens CBS vooral het gevolg is van duurder voedsel.

Op basis van een consumptielijst waarin 452 goederen en diensten zitten, bekijkt CBS maandelijks of con-

sumptiegoederen duurder worden of juist goedkoper. Vergeleken met mei is minder dan de helft (44,7 procent) van deze consumptie-

goederen duurder geworden. Bijna een kwart (23,9 procent) werd goedkoper en een derde bleef in prijs gelijk. CBS berekent dat de

totale lijst daardoor 0,09 procent goedkoper is geworden en dat er sprake is van een inflatie van -0.06 procentpunt.

Prijzen juni iets omlaag

Eerste halfjaar prijzen 5 procent duurder



UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Herhaalde Oproep

De Universiteit van Aruba, opgericht in 1988, is een relatief jonge universiteit en verzorgt onderwijs op wetenschappelijk en hoger niveau op Aruba. De Universiteit wil daarnaast nationaal en internationaal een belangrijke rol spelen als de universiteit voor leven-lang-leren en Research and Development.

De universiteit heeft vier faculteiten (rechtsgeleerdheid, financieel-economisch, hospitality and tourism management, art & science). Iedere faculteit bevat tenminste één bacheloropleiding of één masteropleiding. De universiteit van Aruba is op zoek naar een

RECTOR

Functie:
De rector is belast met de leiding van en het toezicht op de dagelijkse gang van zaken binnen de Universiteit, onder door het dagelijks bestuur te stellen voorwaarden en richtlijnen. Dit houdt in dat de rector verantwoordelijk is voor de realisatie van de strategie en het beleid van de organisatie, de kwaliteit van het door de organisatie gegeven onderwijs, de dienstverlening, het onderzoek, de bedrijfsvoering en de hieruit voortvloeiende financiële resultaten. De rector legt hierover verantwoording af aan het College van Curatoren. De focus van de rector richt zich op samenhang zoeken en bewaren, sturen, verbinden en regisseren.

Profiel
De nieuwe rector

- dient de Doctor's (PhD) titel te dragen en ontleent zijn/haar kracht en gezag aan een prima staat van dienst in de wetenschap;
- heeft bij voorkeur ervaring met herstructurering trajecten in een academische omgeving;
- heeft een sterke affiniteit met onderwijs en onderzoek in relatie tot de specifieke missie en doelstellingen van de Universiteit en haar studenten;
- heeft een stevige bestuurlijke ervaring en beschikt over de kwaliteit om leiding te geven aan het gedifferentieerde team medewerkers van de universiteit. Stuur op basis van overtuigingskracht en gezag en weet daarbij om te gaan met tegengestelde belangen;
- heeft ervaring en bewezen kwaliteiten om de interne organisatie ter ondersteuning van het onderwijskundig proces goed te organiseren.
- is in staat de positie van de universiteit in de (inter)nationale netwerken verder uit te bouwen en ziet daarin ook het belang van het (hoger) beroepsonderwijs;
- is vooruitstrevend en innovatief in zijn/haar denken, heeft een ondernemende instelling met visie en ambitie en kan daarin mensen meenemen;
- is een teamplayer, zoekt de open dialoog met mensen in de verschillende disciplines, luistert maar aarzelt niet om beslissingen te nemen. Is samenbindend, motiveert en stimuleert mensen tot het inslaan van nieuwe wegen in teamverband.

Sollicitaties
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae dient te worden gericht aan het College van Curatoren van de Universiteit van Aruba t.a.v. de president-curator mr. drs. F.A. Gibbs, L.G. Smith Boulevard nr. 48 te Oranjestad Aruba, binnen drie (3) weken na verschijnen van deze advertentie.

Groen licht voor Green Corridor

Vervolg van pagina 1

De totale kosten van het project Green Corridor zijn nu geraamd op 292 miljoen florin, waarvoor per jaar 16 miljoen florin per jaar op de begroting drukt voor afbetaling en dat gedurende de looptijd van het project. Hoe de overheid dit gaat betalen, is nog niet geheel duidelijk. In ieder geval gaat de regering geen tol heffen, zo benadrukte Infrastructuurminister Benny Sevinger (AVP) gisteren nogmaals in de Staten. Het geld komt uit de algemene middelen (onder andere belasting) aldus de minister. Het kabinet ver-



wacht dat, mede door dit project, de economie verder aantrekt en hierdoor ook de inkomsten van de overheid toenemen.

Green Corridor
Het project Green Corridor gaat om de aanleg van in totaal 36 kilometer nieuwe autoweg, bestaande uit 8

kilometer verbreding (vierbaansweg Oranjestad -San Nicolas), 5 kilometer nieuwe autoweg en 23 kilometer vernieuwing. Daarnaast de aanleg van 13 kilometer fietspad, een nieuwe oeververbinding bij Spaans Lagoen, een nieuwe aansluiting Bacadara, twee nieuwe knooppunten, drienieuwe duikers, nog een nieuwe fietspad, oversteekplaatsen, diverse ventwegen, meubilair, veiligheids- en groenvoorzieningen en bewegwijzering. De zogeheten Solar Road waarbij TNO met een deel van het fietspad zonne-energie wilt proberen op te wekken, valt overigens niet meer binnen dit project.

Workshop voor geschiedenisonderzoek

ORANJESTAD — Tijdens een workshop van Rene Rosalia, vanwege het project 'Expedicion Rescate Aruba' (expeditie redt Aruba), is een protocol opgesteld om te garanderen dat onderzoeksmethodes op de juiste manier worden uitgevoerd. Daarnaast werden de uitgevoerde onderzoekswerkzaamheden tot nu toe met de teamleden geëvalueerd.

Binnen het project 'Expedicion Rescate Aruba' wordt onderzoek gedaan naar de geschiedenis van het eiland. Rosalia (ex-directeur Kas di Kultura Curaçao) gaf aan tevreden te zijn met het werk dat tot nu toe is gedaan, zo meldt het persbericht. Op de laatste dag van de workshop kregen de deelnemers bezoek van Arthur Kelly met zijn orgel. Samen met Patan Farro

trad hij op en ook Rosalia liet zijn orgelkunsten horen. De workshop duurde drie dagen en vond plaats in de Universiteit van Aruba (UA). Het expeditieproject wordt gecoördineerd door Departamento di Cultura di Aruba (DCA) en het Centrum voor Onderzoek en Ontwikkeling van de UA. Hiervoor wordt samengewerkt met universiteiten en docenten uit de



Rene Rosalia (links) en Arthur Kelly gaven een optreden met het orgel tijdens een workshop voor geschiedenisonderzoekers.

Cariben, Latijns-Amerika en Nederland. Op vrijwillige basis nemen de deelnemers interviews af om zo herinneringen over historie, tradities, gewoontes en cultuur vast te leggen. Een dergelijk project loopt al sinds negen jaar op Curaçao en het was een droom van Rosalia om het onderzoek uit te breiden naar Aruba en Bonaire. Op Aruba is vorig jaar begonnen met de expeditie. Vier groepen doen op dit moment onderzoek en elke groep naar een ander onderwerp, te weten familiegeschiedenis, buurt-geschiedenis, pre-historische geschiedenis, en geschiedenis naar de eindejaarstraditie.

32ste Turibanalooop

ORANJESTAD — Hardlopers en snelwandelaars kunnen uitkijken naar de 32ste editie van de race van Turibana naar Santa Cruz, de zogeheten Turibanalooop op zondag 4 september. De loop van 10 kilometer test niet alleen de fitheid van de deelnemers, maar moet ook voor het goede doel geld opbrengen.

De race begint 's morgens om half zes om zo de ergste hitte van de dag voor te zijn en gaat van start in Noord bij Panaderia del

Campo. De finish is zoals gebruikelijk bij het Betico Croes sportcomplex. Belangstellenden kunnen zich vanaf 1 augustus bij sportinstituut Idefre inschrijven voor deelname. Deelnemers kunnen zich voor de race laten sponsoren om zo geld binnen te halen voor verschillende goede doelen, zoals de ezelopvang die volledig is afhankelijk van giften. Donaties aan de renners zijn uiteraard ook van harte welkom. Wie niet mee wil doen, maar wel komen kijken naar het loopevenement, kan dat natuurlijk doen.

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Kerkelijke kinderclub

ORANJESTAD — De protestantse kerk van Piedra Plat organiseert in de vakantie een kinderclub. De club is bedoeld voor kinderen van vier tot twaalf jaar en is van 25 tot 29 juli in de ochtenduren. Elke ochtend wordt er een uur Bijbelles gegeven. Daarna doen de kinderen allerlei activiteiten, spelletjes en handenarbeid. De kerkelijke kinderclub begint om negen uur 's mor-

gens en duurt tot één uur 's middags. Op dat tijdstip moeten de kinderen weer worden opgehaald. Inschrijven voor deze kinderclub kan tot 16 juli, bij Frits en Jantine van Dijk. Zij kunnen ook vragen over de club beantwoorden. Ze zijn telefonisch bereikbaar op nummer 585-5595 of via de e-mail fritsenjantine@kimon.nl. De kosten per kind zijn 5 florin voor de hele week.

Levende rozenkrans bij Alto Vista

ORANJESTAD — Comision Rosario Bibo organiseert vrijdag om half acht 's avonds opnieuw een levende rozenkrans bij de kapel van Alto Vista. Omdat het vakantie is, vraagt de commissie aan ouders die normaal met elke rozenkrans meelopen om deze keer hun kinderen mee te nemen. Op die manier kan er uit dank worden gebeden voor het afgelopen schooljaar, maar ook voor de kinderen met wie het niet zo goed ging op school en voor de bursalen die binnenkort

naar het buitenland reizen om verder te studeren. De zogeheten levende rozenkrans is een gebruik onder rooms-katholieke gelovigen waarbij groepen gezamenlijk bidden voor bepaalde doelen binnen de gemeenschap. Onder het pontificaat van paus Johannes Paulus II is de levende rozenkrans in zwang geraakt onder katholieken. Op Aruba worden deze gebedssessies regelmatig bij de kapel van Alto Vista georganiseerd door Comision Rosario Bibo.

ORANJESTAD — De Womens Club of Aruba heeft een nieuw bestuur gekozen voor het jaar 2011-2012. Rubia Maduro mag zich voorzitter noemen van de club. Vicevoorzitter is Omaira Silva, penningmeester is Norma Brinkenbergen en de taken als secretaris neemt Milagros Posner op zich. Voor de correspondentie is Benita Esguerra verantwoordelijk. Programamavoorzitter is Greta Williams, welzijnsvoorzitter Carmen Russel en voorzitter van 'manieren en midelen' is Adelaida Ponson. De studiegroep, die onlangs een prijs uitreikte aan de best geslaagde leerling van elk niveau, valt onder Bernadette Schouten. Overige bestuursleden zijn Fran Mosconi, Lillian Martis, Marjorie Dijkhoff, Sandra Rajnherc, Filomena Croes en Mily Henriquez die overigens de vorige voorzitter was.



Even voorstellen...

Overleden

Johanna V. Croes	08-07-2011
Enrique R. Petit V.	09-07-2011
Gloria M. Riderstaat – Maduro	09-07-2011
Franciscus Maduro	09-07-2011
Henry Croes	10-07-2011
Lillian V. Richards – Pole	10-07-2011
Juan Ras	11-07-2011
Sr. Pedro R. Nicolaas	11-07-2011
Genaro Henriquez	11-07-2011
Jacobo F. de Cuba	11-07-2011
Veneranda Kock – Lanoy	11-07-2011
Regina Dania - Dirks	12-07-2011



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website:
<http://www.favi.org>



Spaar ons water! AFVALWATER

Afvalwater is het water dat via de wasbak en de wc in het riool of de put terecht komt. Dit afvalwater wordt na zuivering bij Bubali, Parkietenbos of Zeewijk weer geloosd in de zee. Gebruik uw wasbak en wc niet als dumpplaats voor olie, verf en andere chemische stoffen.

Heeft u een  voor Aruba?
www.curasonberde.aw



“De dood is de geboorte van hele mooie herinneringen”

Met grote verslagenheid delen wij mede dat plotseling van ons is heengegaan
mijn geliefde echtgenoot, broer, zwager en oom

SIMON DIRK DISSEL
“Ons aller Dick”
*16-1-1943 †10-7-2011

Namens zijn:

Echtgenote: Mevris Dissel-Pijpers

Maatjes: Paluchi, Bronco, Daisy

Zus: Bea en Dick Koetsier-Dissel
Richard & Aivee en familie
Jeffrey & Gabby

Schoonzussen: Séfora & Edgar Lacié
Tito & Lelianne
Terence & Suzy en familie
Melissa & Michael en familie
Garrick & Maruschka en familie
Sybil & Melvin Hollander
Gisah & Michael en familie
Douglas & Vanessa

En overige familie

Gelegenheid tot condoleren **woensdag, 13 juli 2011** van 10:00-12:00 uur te Crefona, Brievengat.
Hierna zal de crematie in besloten kring plaatsvinden.
Gedieve geen rouwbeklag aan huis.

Gelegenheid tot condoleren op **Bonaire zaterdag 16 juli 2011** ten huize van familie Dissel aan de Boulevard J.A. Abraham 64 van 18:00 tot 20:00 uur.



Aruba, through the Fondo Desarojo Aruba, is holding a public tender for the following project:

The purchase of concrete pavers for the Neighbourhood Improvement Project. (“Aankoop betonstraatstenen t.b.v. Project Integrale Wijkverbetering.”)

According to tender documents: DOW no. 1 - 2011.

Project description:
The project entails the delivery of a maximum of 75.140 m² and a minimum of 52.640 m² of concrete pavers.

Project duration: 2 years from the tender date of the project.

Dates and locations:
The tender documents (in Dutch) will be available as of **July 12th 2011** against payment of **AWG 250.00**. This payment can be done at the Cashier of the DOW (Sabana Blanco 68).
The tender documents will be deposited for inspection as of **July 12th 2011** at the Public Works Director's Secretariat.

The Clarification Meeting will be held at 10.00 a.m. at the DOW (Sabana Blanco 68) on **July 21st 2011**.
The Memorandum of Modifications will be available at the Public Works Director's Secretariat as of **July 26th 2011**.
The Public Tender will take place on **August 9th 2011** at 11.00 a.m. and will be held in the office of the Director of Public Works (Sabana Blanco 68).

The standard procedures for this public tender will adhere to the stipulations of the UAR 1986 – NL. DOW will be in charge of the supervision. All offers must remain valid for at least 30 days.

Requirements:
All candidates are required to supply the following with their bid:
- Proof of registration at the Chamber of Commerce (not older than 6 months).
- Letter of willingness from a local bank for the provision of a bank guarantee (this document must be presented at the Public Tender on **August 9th 2011**)
- Other requirements will be listed within the tender documents.



Het Bestuur van de **Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba** roept met spoed sollicitanten op voor de vervulling van de volgende vacature bij de onder haar ressorterende school voor HAVO/VWO, het **COLEGIO ARUBANO**.

Wiskunde	[1^e graads of 2^e graads]	[volledige/deelbetrekking]
-----------------	---	-----------------------------------

Sollicitaties **uiterlijk twee (2) weken** na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het:
Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
t.a.v. dr. H. van Tuijl, rector
Vondellaan 14, Oranjestad, Aruba
Telefoon: (297) 582-2005
Telefax: (297) 583-2676
E-mail: colegioarubano@gmail.com
Sollicitatiebrieven en CV's in ieder geval ook per email opsturen.

Visie van Colegio Arubano
De leerling staat centraal en met uitdagend onderwijs stimuleren wij hem zijn sociale en intellectuele talenten te gebruiken en verder te ontwikkelen.
Hierbij stellen wij ons ten doel de leerling:

- succesvol voor te bereiden op het vervolgonderwijs;
- te vormen tot een verantwoordelijke burger met respect voor de medemens en leefomgeving;
- te vormen tot een volwaardig en zelfstandig functionerend lid van de maatschappij.

Het curriculum kent een evenwicht tussen de Arubaanse context, de globalisering van de wereld en de eisen van vervolgstudies op Aruba en in het buitenland.

Didactische principes, zoals activerend leren, zelfwerkzaamheid, samenwerkend leren en aandacht voor verschillen in o.a. leervermogen en leerstijl worden stapsgewijs en gecombineerd met degelijk en kwaliteitsvol onderwijs. Er zal aandacht zijn voor het aanleren van vaardigheden en tegelijkertijd ook het opnemen en zelfstandig verwerven van kennis.

Van de sollicitanten wordt verwacht een ruime belangstelling voor het onderwijs, een daadwerkelijke inzet bij de realisatie van onze schooldoelen. **U stelt het kind en bovenal het leren van de jongere centraal.**

In de sollicitatiebrief / C.V. dient vermeld te worden:

- Naam, volledige voornamen, geboortedatum en geboorteplaats.
- Adres, woonplaats, e-mail adres, telefoon- en faxnummer.
- Bevoegdheden: in welk jaar behaald.
- Staat van dienst en ervaring.

Door geldgebrek en slechte planning subsidieverstrekker

Arubaanse delegatie niet naar schaakfestival Curaçao

ORANJESTAD — De Schaakvereniging Aruba heeft zich afgemeld voor deelname aan 'The Curaçao Chess Festival' dat van 22 tot 31 juli wordt gehouden. De delegatie hoorde gisteren dat ze slechts de helft (5000 florin) van het benodigde subsidiebedrag kan krijgen. De gevolgen zijn groot, zo laat Raymundo Dijkhoff weten aan Amigoe.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Dit weekend organiseerde de schaakvereniging het nationale toernooi 'Leonardo Memorial Chess Tournament'. De organisatie wist toen al dat de subsidie waarschijnlijk niet rond zou komen en lichtte de spelers en hun ouders in die zouden meegaan naar Curaçao dat de reis moest worden geannuleerd. "De sportfederaties op Aruba zijn voor een groot deel afhankelijk van financiële steun van de *subsidiary* commissie om hun jaarlijkse activiteiten te kunnen bekostigen. Deze commissie krijgt op haar beurt weer geld van Lotto pa Deporte", legt Dijkhoff uit. Hij vertelt dat er meer sportclubs zijn die niet kunnen deelnemen aan internationale competities, omdat het benodigde subsidiegeld niet wordt betaald. "Zoals karate, zwemmen, atletiek. Deze deelnemers gaan toch, omdat ze de kosten uit eigen zak betalen", stelt hij. "Overigens hebben wij dat vorige maand ook gedaan toen we deelnamen aan de U-20 Panamerican Championships."

Hulp van Idefre

Toch heeft de schaakvereniging nog geprobeerd om langs een andere weg subsidie te krijgen. Sportinstituut Idefre bleek bereid om 5000 florin te betalen. "Onze voorzitter Octavio Croes hoorde gisteren van Idefre dat zij de helft van het benodigde bedrag wilden betalen. Daar zijn we blij mee, maar helpt helaas niet.", aldus Dijkhoff.



Spelers tijdens het Leonardo Memorial Chess Tournament.

"Je moet je voorstellen dat onze jeugdleden zich al een jaar aan het voorbereiden zijn op toernooien, en daar stemmen we natuurlijk ons beleid en kwalificatiemogelijkheden op af. Om naar Curaçao te kunnen gaan, was 10.000 florin begroot." Daar slechts de helft van dit bedrag beschikbaar is, heeft de schaakfederatie de beslissing moeten nemen om van deelname af te zien. "Alle jeugdschakers die naar Curaçao zouden afreizen, hebben zich gekwalificeerd. Moeten we dan een aantal spelers wel laten gaan en anderen niet? Dat kunnen we ze niet aandoen", meent Dijkhoff. De vertegenwoordiger van de schaaksport op Aruba omschrijft het Curaçaose festival als 'een prestigieus schaaktoernooi' met internationale deelnemers. "Aruba won in de laatste vier jaar de eerste prijs in de sectie U-20 en eindigde in de laatste twee jaar in de Open Sectie als vierde."

Planning

Dijkhoff is zelf werkzaam als hoofd van de Wetenschappelijke afdeling van Archeologisch Museum Aruba. Eind juli is het tweejaarlijkse Internationale Congres voor

Caribische Archeologie. Dijkhoff dacht daar niet naar toe te kunnen vanwege de reis naar Curaçao en ondervindt nu dat het te laat is om alsnog naar het congres te kunnen. "Dit is een kwestie van planning. Zowel bij schaken als op mijn werk heb ik te

maken met jaarprogramma's. Ik moet aan het begin van jaar de planning rond hebben. Dat we nu met het schaken te maken hebben met mismanagement door een subsidieverstrekker, heeft dus ook gevolgen voor de archeologie van Aruba."

Correctie schaken

Maurits Dijkhoff, jeugdleider van Schaakvereniging Aruba, liet deze krant weten dat er in het donderdag gepubliceerde artikel 'Finale schaaktoernooi Verano vanavond' over het Leonardo Memorial Chess Tournament een aantal onjuistheden stond. Zo stond er ten onrechte dat de deelnemers spelen volgens de Zwitserse puntentelling. "Het heet Zwitsers Systeem en dat is een systeem om spelers in te delen. Win je in de eerste ronde, dan speel je in de tweede ronde tegen iemand die ook gewonnen heeft. Hetzelfde geldt voor de verliezende partijen." Ook klopte het niet dat de verdiende punten meetelden in internationale ra-

tings. De jeugdleider legt uit dat het toernooi van afgelopen weekend geldig is voor Elo-ranglijsten en FAA-punten. "FAA is door de Arubaanse schaakvereniging zelf ontwikkeld. Wie speelt om FAA-punten, kan na ongeveer één tot twee schooljaren subsidie aanvragen. Elo is een getal dat de sterkte van een speler aangeeft. Elke schaakbond- of club heeft zijn eigen Elo-rang. Dat is dus een nationale ranglijst." Het Leonardo Carter Memorial Chess Tournament telde niet mee voor Elo. Het enige schaaktoernooi op Aruba waarbij internationale punten te verdienen zijn, is Aruba Chess Challenge in oktober.

Aruba's eerste niet-roken club

Club Hipsz opent haar deuren

ORANJESTAD — Raghnall 'Reggie' Bermudez en Sabine van Leuken, eigenaren van dansschool Aruba Salsa, openen zaterdag de nieuwe dansclub Hipsz. Een club waar alle dansers elkaar kunnen ontmoeten voor een gezellige avond, aldus Van Leuken.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Club Hipsz start zaterdag met een *sneak preview* voor studenten en ex-studenten van de dansschool. Een officiële opening volgt nog in augustus en dan is de club toegankelijk voor iedereen die van dansen houdt, laat Van Leuken weten. Wanneer de officiële opening precies zal zijn, is nog niet bekend. Op dit moment wordt er hard gewerkt om de locatie, gelegen naast Eagle Bowling in het voormalig 2BFIT pand, klaar te maken. Ondanks dat de ruimte nog niet klaar is, is echter al te zien dat Bermudez en Van Leuken aandacht besteden aan de aankleding. Zitplaatsen rondom de ruimte, grote spiegels tegen de achterwand, doeken aan het plafond, een mooie dansvloer in het midden en een flinke geluidsinstallatie die de bezoekers vanzelf laat swingen. Met geluid uit alle hoeken van de ruimte wordt stil zitten bij hier moeilijk gemaakt. Het idee is ontstaan vanuit de dansschool zelf. Van Leuken: "Het idee voor een nachtclub hadden we al vanaf het moment dat we met de dansschool begonnen, maar dat het zo snel realiteit zou worden is onverwachts." De twee dansliefhebbers en daarbij ook hun leerlingen, zo laat Van Leuken weten, missen een gezellige plek waar je goed kan dansen, die goed bereikbaar is, die airconditioning heeft en een goede ruime dansvloer. "In eerste instantie dachten we kleiner, meer in de vorm van dansavonden na de lessen, maar gaandeweg zijn we toch groter gaan denken en ons gaan richten op een echte nachtclub", aldus de salsadocent. Toen zij de kans kregen het hele pand in Pos



Foto: Merlijn van Lelyveld

Reggie Bermudez en Sabine van Leuken in hun nieuwe dansclub Hipsz, waar nog hard gewerkt wordt voor de *sneak preview* van zaterdag.

Abao te huren, is het idee uitgewerkt en wordt het nu dus werkelijkheid.

Meeting spot

De dansclub is niet alleen gericht op latin-muziek. De eigenaren willen ook thema-avonden organiseren. De hoofdmoot blijft echter wel latin en het dansen. Het is de bedoeling dat het een ontmoetingsplek wordt voor de leerlingen van de dansschool en alle anderen die van dansen houden. Van Leuken licht toe: "Hipsz is een aanvullende service voor studenten, waar ze voor en na de les wat kunnen drinken en oefenen." Ze hoopt dan ook dat de studenten elkaar hierdoor beter leren kennen en elkaar in het weekend treffen om te dansen. Ze legt uit: "Er zijn studenten die alleen naar de les komen en in het weekend willen dansen, maar niet weten waar de andere dansers of medestudent uithangt. Hipsz is de meeting spot." De club zal dan ook op een aantal avonden door de weeks geopend zijn en op vrijdag- en zaterdagavond is de club geopend voor de 'echte stapavonden'. Daarnaast komt er de mogelijkheid om de ruimte te huren voor feesten en bruiloften, zo laat Van Leuken weten. "We zijn een goed alternatief voor mensen die niet naar een buurtcentrum

willen en een hotel te duur vinden."

Niet chique, wel classy

Voor zover bekend is dit straks de eerste nachtclub waar niet gerookt mag worden. Van Leuken vertelt dat het als danser niet fijn is om te dansen in een rokerige ruimte. In steeds meer landen wordt het niet roken verbod toegepast en het stel wil inspelen op deze trend. "Rokers kunnen even buiten houden. Van Leuken licht toe: "Hipsz is een aanvullende service voor studenten, waar ze voor en na de les wat kunnen drinken en oefenen." Ze hoopt dan ook dat de studenten elkaar hierdoor beter leren kennen en elkaar in het weekend treffen om te dansen. Ze legt uit: "Er zijn studenten die alleen naar de les komen en in het weekend willen dansen, maar niet weten waar de andere dansers of medestudent uithangt. Hipsz is de meeting spot." De club zal dan ook op een aantal avonden door de weeks geopend zijn en op vrijdag- en zaterdagavond is de club geopend voor de 'echte stapavonden'. Daarnaast komt er de mogelijkheid om de ruimte te huren voor feesten en bruiloften, zo laat Van Leuken weten. "We zijn een goed alternatief voor mensen die niet naar een buurtcentrum

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: uitkering'.



Eens maar nooit meer. Dat had ik me jaren geleden al voorgenomen en ook netjes de boot afgehouden als ik weer de vraag kreeg om kennissen van een vriend van een vriend of van een ver familielid 'even op weg te helpen' als ze voor een vakantie naar Aruba kwamen. Dat ging dan ook jaren goed, waarmee ik me een hoop leed bespaarde. Maar onlangs liet ik me toch weer 'piepelen' door een collega uit een ver verleden die ook nooit te beroerd was om mij te helpen. Dus stond ik netjes bij het vliegveld om twee overspannen meiden op te halen. Zo waren ze me beschreven inclusief de informatie dat ze heel weinig geld hadden en of ik dan ook voor een goedkoop onderdak kon zorgen. Gelukkig pasten de twee dames precies zoals ze me beschreven waren en leken ze met hun plastic tassen, plastic zakken en plastic rugzakken meer op landverhuizers dan op toeristen. Ze waren dan ook makkelijk te vinden. Ik schatte ze zo rond de dertig met hun afgetrokken bleke smoltjes. Janine en Monique waren hun namen en ze vonden alles 'te mooi, te lief en te gek'. Maar dat kon niet verhullen dat hun handjes trilden, want

ze stonden verder stijf van de stress. Op weg naar hun goedkope kamertje kreeg ik dan ook meteen hun levensverhaal om de oren. "We zijn bijstandsmoeders", opende Monique. Wat zoiets betekende dat ze een uitkering hadden en niet werkten. "En ik heb een goeie ex", liet Janine weten. "En ik ook", sloot Monique aan. "Ze passen op onze kinderen nu wij hier zijn." Ik dacht even na. "Hebben ze dan vrij gekregen van hun baas?" De dames keken me aan alsof ik van een andere planeet was. "Ben je nou helemaal", kraaide Janine. "Natuurlijk niet, ze hebben ook een uitkering. Ja, toen we getrouwd waren, kregen we één uitkering voor ons samen en toen we gingen scheiden kregen we allebei een uitkering en dat was meer natuurlijk." Monique was ondertussen bezig een zware van de weduwe te draaien en bevestigde: "Dus nu hebben we vier uitkeringen in plaats van twee." "Ja en nu zijn Rob en Hans bij elkaar", liet Janine zich achteloos ontval-

len. Het ging me wat te snel allemaal, dus ik vroeg wat ze bedoelden. "Nou gewoon, ze leven samen." Ik meende het te hebben begrepen. "Ja natuurlijk, je bedoelt in een commune." Janine draaide nu naar me toe en keek als een schooljuf die met een moeilijke leerling zit. "Rob en Hans, haar ex en mijn ex, voelden op een gegeven moment meer voor elkaar dan voor ons, snappie?" "Ahh", riep ik slim, "nou kan ik het volgen." "Werd tijd en zo hebben we dus vier uitkeringen." Ik dacht weer even na: "Maar worden jullie dan niet gedwongen om weer te werken?" "Aan mijn nooit niet, geen mens wil ons hebben, daar zorgen we wel voor", riep Monique. "Werken is voor de domme", stelde Janine heel duidelijk. "En nou gaan wij het er eens goed van nemen, dus elke kerel van een beetje afmeting is welkom." Gelukkig kwamen we nu bij hun kamertje aan en gaf ik ze de zegen. Maar ik was toch nog niet van ze af, want ze belden die dagen daarna nog zeven keer op. Vooral met flauwekulvragen, maar ook voor een dokter omdat hun anti-stress pillen op waren. En voor een apotheek voor de morgen-afterpil. Gelukkig trof ik ze nog maar één keer aan. Op het strand, waar ze met minnaar nummer vijf of daaromtrent innig verstrengeld lagen te zoenen. Janine keek even naar me op en knorde toen verheerlijkt: "En dan te bedenken dat er mensen in Holland zijn die zeggen dat ze van een uitkering niet kunnen rondkomen."

Boekpresentatie 'Aruba Ariba'



In bijzijn van ATA-directeur Ronella Croes neemt auteur Li-liana Erasmus van stichting Papiamente een cheque in ontvangst van Theo Knevel tijdens de presentatie van zijn boek 'Aruba Ariba'.

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst op het strand bij zonsondergang werd maandag het boek 'Aruba Ariba' van schrijver en fotograaf Theo Knevel gepresenteerd.

Het eerste exemplaar van het boek, met daarin foto's en anekdotes over het eiland, werd ten overstaan van pers en genodigden overhandigd aan Ronella Croes, directeur van Aruba Tourism Authority (ATA). Croes heeft tevens het voorwoord geschreven van het boek. 'Aruba Ariba' heeft als doel om een beeld van het eiland te geven zoals men er werkelijk leeft. Op de luchtfoto's is veel natuur te zien en de bekende toeristische attracties krijgen ook de nodige aan-

dacht, maar de rumshops en de raffinaderij worden zeker niet vermeden.

Tijdens de boekpresentatie werden de sponsors die het project mede mogelijk hebben gemaakt in het zonnetje gezet. Lyanne de Beaujon van De Wit & van Dorp, dat het boek distribueert, liet weten dat er al lange tijd vraag was naar een dergelijk boek. Dankzij de financiële hulp van de sponsors heeft het boek een lage verkoopprijs. Een deel van de opbrengst wordt gedoneerd aan Fundacion Papiamente, bekend van het project Buki Bum. 'Aruba Ariba' is verkrijgbaar bij de boekhandel en bij de meeste hotels en kiosken.

Barcelona
Casa Tua
Paella
TAPAS, PAELLA, PIZZAS, SANGRIA & MORE

WINE & TAPAS BAR

SPANISH BISTROT

Every Wednesday & Friday
Live Flamenco
and Rumba Gitana with
ANGELA CROES

AVENTURA MALL - DOWNTOWN - 5885695

‘Core stapt niet in Ctex’

WILLEMSTAD — Overheids-nv Core zal geen geld investeren in het project Curaçao Technological Exchange (Ctex). Dit stelt PS-leider Helmin Wiels. Het was de bedoeling dat het bedrijf met 2,5 miljoen dollar in het project zou participeren, maar volgens Wiels is deze deelname nu van de baan, nadat de Raad van Commissarissen van het bedrijf zich tegen deelname in het project – dat uitgaat van de vestiging van een datacenter op het eiland – heeft uitgesproken.

De PS heeft haar vraagtekens bij het project. Gisteren vroeg Statenlid Wiels zich al af waarom Core en UTS met respectievelijk 2,5 en 6 miljoen dollar in het project zouden moesten investeren. Initiatiefnemer van het project, de Curaçaoënaar Anthony de Lima, had het gisteren niet alleen over investeren, maar over participeren. Volgens hem zou het project tal van voordelen met zich meebrengen voor het eiland. Maar Wiels heeft ook hierover zijn vraagtekens. Hij maakt zich

meer zorgen over de financiële gevolgen, die het project voor Curaçao zal hebben. “Er moet wel 15 miljoen gulden van overheids-nv’s in het project worden gestopt. Terwijl de initiatiefnemers slechts met 1 miljoen dollar in het project participeren. Waarom moeten anderen al le risico’s nemen en zij niet? Deze voorstellen komen van mensen die zich altijd sterk hebben gemaakt voor minder overheid en meer marktwerking. Maar dit is de wereld op zijn kop. Laat ze zelf met hun eigen geld in het project stappen.” Wiels zegt te willen voorkomen dat het eiland straks met de financiële gevolgen van weer een mislukte deal geconfronteerd wordt. “Ik wil geen DAE, BOO, WTC en Hyatt meer. Het moet nu eens ophouden dat wij als eiland met zulke zaken te maken krijgen.” De Lima stelde gisteren ook dat het bedrijf financiering door lokale financiële instellingen rond heeft van 21 miljoen gulden. De initiatiefnemers staan persoonlijk garant voor het project, benadrukte hij gisteren.

Subsidieregeling in de maak

WILLEMSTAD — Er komt hoe dan ook een subsidieregeling om de kosten van de gestegen brandstofprijzen op het eiland te kunnen compenseren. Dit stelt PS-leider Helmin Wiels. Hij reageert in deze bewoordingen op de bijeenkomst van de ministerraad van gisteren, waarbij gesproken is over het voorstel van zijn partij voor de introductie van een subsidieregeling, om enkele maatschappelijke groeperingen te compenseren voor de sterk gestegen brandstofprijzen op het eiland. Het voorstel van de PS gaat er concreet van uit dat de overheid de nodige stappen gaat ondernemen om het verschil, dat consumenten moeten be-

talen na de aangekondigde verhoging, te kunnen absorberen. Ook maakt de PS zich sterk voor de introductie van een voorkeursprijs, gebonden aan een speciale kaart voor chauffeurs op het eiland. Volgens Wiels is het voorstel van de PS gisteren door de ministers van zijn partij tijdens de vergadering van de ministerraad naar voren gebracht. “Er komt hoe dan ook een subsidieregeling. Het is nu aan DEZ om de verschillende scenario’s uit te werken, waaruit deze regeling zal kunnen bestaan.” Wiels benadrukt dat het voostel als doel heeft om de druk voor de allerzwaksten in de samenleving te verzachten.

Advertenties Curaçao

Back-Pack to school met de coolste schoolspullen!
Mensing's Caminada is jouw one-stop-schoolsupplies-shop!
Agenda's met bijpassende mappen, schriften en etui's en nu ook de nieuwste collectie schooltassen!

40 jaar Mensing's,
dat vieren we met u!

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com
OPEN Ma - Vrij 9:00 - 12:30 & 14:00 - 18:30 • Zaterdag 9:00 - 13:00 & 14:00 - 18:30

Grote delen Isla plat

WILLEMSTAD — De Isla Raffinaderij kampt deze dagen met grote problemen, die veroorzaakt zijn door een samenloop van omstandigheden. Door een storing bij de Curaçao Utilities Company, beheerder van de BOO-centrale, wordt er weer niet genoeg energie geleverd aan de Isla. Een meerderheid van de eenheden van de raffinaderij kan niet worden ingezet. Ook de cat-cracker, een van de belangrijkste eenheden van de raffinaderij, kan niet worden ingezet. De verwachting is dat de cat-cracker pas tegen het einde van de maand weer zal kunnen worden opgestart, zodat de raffinaderij weer normaal zal kunnen draaien.

Verwarring over waardering luchthaven

WILLEMSTAD — De US Federal Aviation Administration (FAA) heeft het afgelopen weekeinde door een misverstand bijna de indeling van Curaçao en St. Maarten, de gedeelde luchtvaartcategorie, gedegradeerd van aviation category-1 naar category-2. Bij een dergelijke downgrade zouden er geen vluchten meer vanuit de eilanden naar de Verenigde Staten (VS) kunnen worden uitgevoerd. Het misverstand werd maandag door ingrijpen van de Curaçao Luchtvaart Autoriteit (CLA) en de Dienst Buitenlandse Betrekkingen opgehelderd, waardoor de oorspronkelijke indeling (categorie-1) gehandhaafd blijft.

De downgrade, waar toen sprake van was, zorgde vanaf afgelopen donderdag voor commotie, omdat categorie-2 wordt toegekend aan vliegvelden met een bedenkelijke staat van opereren. De FAA was onder de indruk dat na het opheffen van de Nederlandse Antillen de gedeelde categorie-1 van Curaçao en St. Maarten niet meer toepasbaar zou zijn en dat de twee landen zowel over een eigen lucht-

vaart-toezichtorgaan zouden moeten beschikken als een separate waarderingscategorie. De CLA heeft de FAA geïnformeerd dat zij nog steeds de luchtvaartautoriteit op het gebied staat. Alvorens deze audit kan plaatsvinden zal er een MOU ondertekend moeten worden tussen Curaçao en St. Maarten, omdat wij niet zomaar jurisdictie hebben op dat eiland en toestemming nodig hebben”, aldus

Memorandum of Understanding (MOU) tussen Curaçao en St. Maarten. CLA-directeur Vilmo Pieter licht toe dat de FAA vorig jaar, nog voor de staatkundige veranderingen, hiervan op de hoogte werd gesteld: “Er is blijkbaar iets binnen hun interne communicatiekanalen misgegaan en vandaar dat we ook zeer verbaasd waren over deze ontwikkelingen. De afspraak is nu dat er voor het einde van het jaar een audit moet komen volgens de International Aviation Safety Assessments (IASA), die op 12 september gepland staat. Bovendien zal er een MOU ondertekend moeten worden tussen Curaçao en St. Maarten, omdat wij niet zomaar jurisdictie hebben op dat eiland en toestemming nodig hebben”, aldus

Pieter. De krant *The Daily Herald* op St. Maarten stelt dat toen er nog sprake was van een misverstand, ten minste een grote Amerikaanse luchtvaartmaatschappij – de US Airways – door de FAA over de degradatie was verwittigd, wat onmiddellijk uitwerking had op de vluchten van de lokale vliegmaatschappij Winair, die hals over kop haar passagiers moest overboeken naar anderen vluchten. De vliegmaatschappij US Airways heeft op dinsdag de code-sharing agreement van Winair hersteld. De geruchten die het afgelopen weekeinde de ronde deden dat het vliegveld van Curaçao gedegradeerd zou worden, zorgden tevens voor verwarring in de lokale media. De aanname was dat de degradatie te maken zou hebben gehad met de staat

van het vliegveld en de onafhankelijke audit, die hierover door CLA wordt uitgevoerd. De krant *Ultimo Noticia* deed hier afgelopen maandag volgens de CLA-directeur ‘voorbarig verslag’ van. In dit verslag werden oude citaten over de ‘deplorabele’ staat van het vliegveld aangehaald en gekoppeld aan de huidige audit, die nog gaande is. Naar aanleiding van deze berichtgeving heeft de directeur van Curaçao Airport Partners (CAP), Albert Brunner, wederom een opsomming gegeven van de vele investeringen, die het afgelopen jaar ter verbetering van het vliegveld zijn gedaan. Het CLArapport van de audit is nog in de maak. Er is slechts een ‘draft’-versie naar het ministerie van Verkeer en Vervoer gestuurd.

Vernieuwd pompstation Marie Pampoen



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Het pompstation Vanddis te Marie Pampoen wordt compleet gerenoveerd. Afgelopen maandag begonnen de werkzaamheden. Eerst is de overkapping afgebroken, maar inmiddels is er een nieuwe constructie opgetrokken. Hoe lang de renovatie gaat duren kan de directie niet zeggen. In een advertentie, die op 1 juli in de media verscheen, liet Cicely van der Dijs persoonlijk weten dat het pompstation compleet vernieuwd wordt en dat van de bevolking geduld gevraagd wordt tot het benzinestation weer open is.

Dos Santos moet eer aan zichzelf houden

Vervolg van pagina 1

Cleopa wees vanochtend alle speculaties over mogelijke politieke gevolgen van de invallen van gisteren van de hand. Financiën-minister George Jamaloodin (MFK) heeft zijn belangen in Speedy Security op een afstand gezet, toen hij toetrad tot het kabinet-Schotte, benadrukt de MAN-voorzitter. “Er is niemand van de politiek direct bij deze zaak betrokken. Er is dan ook geen sprake van mogelijke gevolgen voor de politiek. Er is dan ook geen enkele reden om een

vergadering van de coalitiepartijen over dit punt te houden.” PNP-leider Humphrey Davelaar had een korte reactie op het gebeuren van gisteren. “Het Openbaar Ministerie moet alle ruimte krijgen om haar werk te kunnen doen. Het is simpel. Wij moeten onze democratische regels respecteren. Het is nu te vroeg te voorbarig om conclusies te gaan trekken. Wij moeten het onderzoek afwachten.” Voor Pais-leider Alex Rosaria zijn de gebeurtenissen van gisteren nogmaals aanleiding om zich sterk te maken

voor duidelijke en transparante regels over de manier waarop politieke partijen op het eiland worden gefinancierd. “Los van de personen in kwestie en los van de vraag of iemand nu wel of niet schuldig is. Het is duidelijk dat wij als eiland zwart op wit regels moeten gaan vaststellen voor de manier waarop partijen hun campagne moeten financieren. Wat moet er gebeuren als een partij geld van iemand heeft ontvangen, dat later besmet blijkt te zijn. Moet het geld worden teruggegeven, of moet het in het criminaliteitsfonds worden gestort.” Rosaria heeft ook zijn vragen bij wat er dient te gebeuren met personen die in commissariaten of andere vertegenwoordigende organen zitten, als zij van strafbaar handelen worden verdacht. “Deze zaken moeten zwart op wit worden vastgelegd. Wij moeten dit niet aan ‘het gebruik’ overlaten, want zo kon het gebeuren dat iemand die veroordeeld was, gewoon kon aanbliven.”

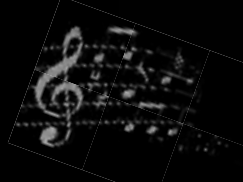
Vanuit Colombia laat voormalig NPA-leider Nelson Pierre zijn licht schijnen op het gebeuren van gisteren. “Al enige tijd doen geruchten de ronde over de banden tussen de politiek, partijfinanciers en de casinowereld. De originele voordracht voor de voorzitter van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten was iemand uit de Sintmaartense casinowereld. Ook deden geruchten de ronde over de manier waarop bepaalde politieke partijen

op het eiland worden gefinancierd. Het onderzoek dat nu gaande is zal voor alle betrokkenen duidelijkheid geven. De namen van de betrokkenen kunnen gezuiverd worden, terwijl het volk ook weet waar het aan toe is.” Pierre, die een goede verstandhouding heeft met Dos Santos, is van mening dat dit onderzoek ook voor hem duidelijkheid zal brengen.

Aan de andere kant heeft Pierre zijn vraagtekens over de rol van de naaste adviseur van Financiën-minister Jamaloodin, Sherwin Casper, directeur van het Bestelingsaccountantsbureau (BAB). “Dit onderzoek wordt verricht door onder meer een onderzoeksteam van deze zelfde BAB. De positie van Casper als naaste adviseur van de minister, die betrokken was bij het bedrijf Speedy Security, staat nu onder druk. Hoe kan hij de minister nu adviseren, terwijl een team van zijn stichting deze zaak aan het onderzoeken is. Is hij nou een spion of een hele goede vriend. Hij moet geschorst worden.”

Veel partijen wensten vanochtend niet te reageren op het OM-onderzoek. Zij hanteren bewust of onbewust een mediastilte, zoals ook de PAR. Maar PAR-Statenlid Malvinia Cecilia liet zich gistermiddag, toen de zaak aan het rollen kwam, op de sociale netwerksite Facebook wel uit over het onderzoek van het OM. Op haar pagina liet zij noteren: ‘Mr. O.M., where are U? Show us your muscles’.

LIVE op het Curaçao North Sea Jazz Festival 2011:



UZEELF!

ALS VIP VAN MCB!

EERSTE PRIJS

- 2 entreekaartjes voor het Curaçao North Sea Jazz Festival.
- Consumptiebonnen voor het Curaçao North Sea Jazz Festival ter waarde van NAF 200,-.
- Verblijf in het Marriott Hotel voor twee nachten.
- Een Kompa Leon Money Card ter waarde van NAF 500,-.

TWEDE PRIJS

- 2 entreekaartjes voor 2 avonden voor het Curaçao North Sea Jazz Festival.

10 EXTRA PRIJZEN

- 1 entreekaartje voor 1 avond voor het Curaçao North Sea Jazz Festival.

Maak het Curaçao North Sea Jazz Festival 2011 mee als VIP van MCB!
Elke keer dat u gebruik maakt van een MCB credit card gedurende de maanden juli en augustus, doet u automatisch mee en maakt u kans op één van de Curaçao North Sea Jazz Festival prijzen.



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com



Opsporingsbevel voor Antilliaanse overvaller

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) in Amsterdam vaardigde gisteravond een internationaal opsporingsbevel uit voor de Antilliaanse man Andy S. Hij keerde twee weken geleden niet terug van proefverlof en staat bekend als gewelddadig. Het opsporingsbericht moet voorkomen dat hij het land verlaat.

Nicole Lodewijks werd in 2008 in haar eigen woning door inbrekers overmeesterd en vervolgens bruut in haar slaapkamer verkracht, terwijl haar vriend beneden geboeid werd vastgehouden. S. werd tot zes jaar celstraf veroordeeld, maar kon door een enorme blunder van justitie nog voor het verstrijken van zijn gevangenisstraf op vrije voeten komen. Volgens de politie had S. helemaal nog geen recht op proefverlof, maar werd zijn aanvraag door justitie toch goedgekeurd.

De politie heeft nu geen flauw idee waar S. zich schuilhoudt. Het vermoeden bestaat dat hij naar Curaçao is gevlucht. Volgens Nicole, die na de overval en verkrachting nooit meer in haar eigen huis heeft geslapen, zijn veiligheidsmaatregelen genomen om een eventuele



Foto: Geens (ij)

Andy Scoop gezocht na ontsnapping. Het gerucht bestaat dat hij zich nu op Curaçao bevindt.

wraakactie door S. te voorkomen. De familie van de voortvluchtige Andy S. ontkent dat de man in staat is tot verkrachting. "Het is een drugsdealer, geen verkrachter." De nicht en zus van de man zeggen bovendien tegen Omroep Brabant begrip te kunnen opbrengen voor zijn ontsnapping. Toen hij hoorde dat hij nog eens twee jaar moest zitten zouden bij S. de stoppen zijn doorgeslagen, zo vertellen de Antilliaanse vrouwen. had Scoop helemaal nog geen recht op proefverlof, maar werd zijn aanvraag door justitie toch goedgekeurd. De politie heeft nu geen flauw idee waar Scoop zich schuilhoudt. Het vermoeden

bestaat dat hij naar Curaçao is gevlucht. Volgens Nicole, die na de overval en verkrachting nooit meer in haar eigen huis heeft geslapen, zijn veiligheidsmaatregelen genomen om een eventuele wraakactie door Scoop te voorkomen. De familie van Scoop ontkent dat de man in staat is tot verkrachting. "Het is een drugsdealer, geen verkrachter." De nicht en zus van de man vertellen bovendien tegenover Omroep Brabant begrip te kunnen opbrengen voor zijn ontsnapping. Toen hij hoorde dat hij nog eens twee jaar moest zitten zouden bij Scoop de stoppen zijn doorgeslagen, zo vertellen de Antilliaanse vrouwen.



Bij de vergadering waren (v.l.n.r.) uit de gezondheidssector Julissa Ignacio, Soraya Verstraeten van de Taskforce (Gezondheid), minister Jacinta Constanica, Glen de Wind van de Ambulance Dienst en Menno George van Deloitte aanwezig.

WILLEMSTAD — Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Jacinta Constanica, heeft een bijeenkomst gehad met het management team en hoofden van de

verschillende departementen binnen haar Ministerie.

Bij deze bijeenkomst werd over het beleid beraadslaagd en van gedachten

gewisseld. Er werden een aantal belangrijke aandachtspunten besproken zoals: de organisatie van het Ministerie, de infrastructuur, financiën en

persoonlijke aanpak. De minister heeft haar voorkeuren uitgesproken voor een vergaderstructuur waarbij de groep om de twee weken bijeen zal komen.

‘Veiligheid bevolking en toeristen garanderen’ CTB in beraad met politie

WILLEMSTAD — Curaçao Tourist Board (CTB) zoekt samen met de politie naar oplossingen om de veiligheid van de bevolking en toeristen te garanderen.

Het CTB heeft afgelopen maandag een ontmoeting gehad met de politie om de verschillende mogelijkheden te bespreken, die 'de golf van geweld tegen toeristen en lokale burgers het hoofd moeten bieden'. Een punt dat naar voren werd gebracht is het belang van informatievergaring / voorlichting van de toeris-

ten en de bevolking over veiligheidsaspecten en eventuele risico's en de wijze waarop gevaarlijke situaties vermeden kunnen worden. Besloten werd om de flyer 'Tourist Information and Valuable Safety Tips' aantrekkelijker te maken en de geboden informatie duidelijker te formuleren. Chata en de 'Curaçao Apartments & Small Hotels Association' (Casha) zijn overeengekomen om werknemers in de hospitality sector te trainen, hoe zij toeristen het beste kunnen informeren over veiligheid. Daarnaast zal een trainingsprogram-

ma voor het personeel in deze sector worden ontwikkeld over hoe er gehandeld dient te worden als men het slachtoffer wordt van een overval. Er zal tevens worden nagedacht over een meer effectieve inzet van de noodhulplijn 'Hotline Service'. "Ook zal er een veiligheidsdienst worden opgezet, die zich specialiseert in toerisme. Er is tevens over de mogelijkheid gesproken om binnen een maand tijd een seminar te organiseren voor alle betrokken instanties op Curaçao, om vrijuit te discussiëren over de veiligheidsaspecten in de hosi-

pitality sector om tot concrete actiepunten te komen", aldus het CTB. Het seminar zal 'Un Dia Nashonal di Seguridad' genoemd worden. "Het voorstel werd gedaan om een expert op het gebied van internationale veiligheid, Peter Taylor en zijn team, over te laten komen." Bij de ontmoeting tussen CTB en de politie waren namens het CTB directeur Ghatim Kabbara, directeur Productontwikkeling Dino Daal en medewerker Ritzel Godfried aanwezig en namens de politie Reginald Huggins en Edmiro Rijn-

WILLEMSTAD /BEIRUT — De Libanese media hebben gisteren melding gemaakt van de ontmoeting tussen de minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser El Hakim, en de voorzitter/general-manager van de Investment Development Authority of Lebanon (IDAL), Nabil Itani, waarbij de import van Libanese voedselproducten besproken werd.

IDAL is een Libanees nationaal agentschap, dat zich bezighoudt met de ontwikkeling van het investeringsklimaat. De bijeenkomst stond in het teken van het in gang brengen van de export van voedsel en landbouwpro-

ducten vanuit Libanon naar Curaçao. El Hakim stond uitvoerig stil bij het 'belang van het aanboren van nieuwe markten voor producten van Libanese bodem en die van Curaçao, opdat deze vervolgens door geëxporteerd

zouden kunnen worden, in samenwerking met IDAL, naar andere markten in de Latijns-Amerikaanse regio'. Minister El Hakim werd vergezeld door vertegenwoordigers van de commerciële attaché van de Nederlandse Ambassade.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Voorstel voor nieuw tarief kleine bussen

WILLEMSTAD — Het voorstel van STU, de vakbond voor chauffeurs van kleine bussen, en dat van de Dienst Economische Zaken (DEZ) voor een nieuwe tariefsverhoging is naar de ministerraad gestuurd. Over de inhoud van het voorstel wil STU-voorzitter Giovanni Decaster nog niets zeggen. Hij wacht eerst het antwoord van de ministerraad af. Dat geldt ook voor de kwestie of de chauffeurs van kleine bussen gecompenseerd zullen worden voor de inkomstenderving sinds

de nieuwe brandstofprijzen van kracht werden per 5 juli. De prijs voor een liter diesel ging met 45 cent omhoog. De nieuwe tarieven voor de kleine bussen gingen per 7 juli omhoog. Een ritje is nu 25, 35 of 40 cent omhoog gegaan. Maar de STU meent dat dit niet voldoende is om de verhoging op te vangen. STU heeft gisteren vergaderd met de ministerraad en met DEZ. Vanmiddag zou de bond verder vergaderen. Het antwoord van de ministerraad op het voorstel wordt afgewacht.

Meer invallen in witwasonderzoek

Vervolg van pagina 1

Aanvankelijk zijn er op Curaçao vijf en op St. Maarten drie adressen bezocht. De adressen op Curaçao betroffen dus de woning van de verdachte Dos Santos, de woning van de medeverdachte Kenneth Locadia en kantoor- en/of bedrijfspanden, zoals TAM Consultants te Rooi Santu. Op St. Maarten werd ook Pan American Services bezocht door Justitie, een geldtransportbedrijf dat de dagopbrengsten vervoert van de nummerkantoren. Bij de invallen werden onder andere computers, laptops, documenten, bescheiden, gegevensdragers en geld in beslag genomen in verband met het onderzoek. Op St. Maarten is voorts bij een lokale bank beslag gelegd op een bankrekening. Hoeveel geld er in beslag is genomen maakte Justitie niet bekend. In het hoofdkantoor op St. Maarten moest ook de kluis opengedoken worden, omdat

de sleutel niet aanwezig was. Het OM meldt verder dat het strafrechtelijk onderzoek Bientu al meer dan een jaar loopt en wordt uitgevoerd door het Recherche Samenwerkingsteam (RST). Zij krijgen hiervoor hulp van het Team Inlichtingen & Opsporing (TIO) van de Stichting Belasting Accountants Bureau voor het onderzoek naar fiscale fraude, valsheid in geschrifte en het witwassen van geld. Bij de huiszoekingen hebben de opsporingsambtenaren van RST en TIO bijstand gekregen van opsporingsambtenaren van het Bureau Financiële Onderzoeken van het Korps Politie Curaçao. Naast de verdachten Dos Santos en Locadia worden ook een aantal aan hen gelieerde rechtspersonen, waaronder Caribbean Investment Group Ltd en Jamaroma Lotteries NV, als verdachten aangemerkt. Van de eerste rechtspersoon is bekend dat dit een offshorebedrijf is dat op Anguilla zetelt.

Sta. Maria Foodcenter weer gesloten

WILLEMSTAD — Bij controles gisteren bij verschillende snèks en restaurants, is in ieder geval het Sta. Maria Foodcenter gesloten.

De situatie in de keuken was onhygiënisch. Het is niet de eerste keer dat deze gelegenheid op last van de autoriteiten gesloten moet worden

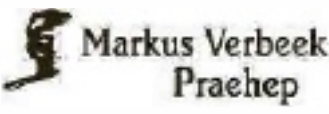
vanwege deze reden. In de vriezer werd een ongeplukte duif aangetroffen en de pindasaus werd vanuit een vieze emmer geserveerd. De vorige keren moest de directie eerst het restaurant grondig schoonmaken voor ze weer open mochten. Via een advertentie boden ze hun excuses aan het publiek aan.

Advertentie Curaçao



1-JARIGE OPLEIDING
MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE (MBA)

in samenwerking met Hogeschool

**Markus Verbeek Praehop**

Kenmerken Opleiding:

- Top-diploma Boekhouden voor middenkader
- Top-docenten uit Curaçao en Nederland
- Unieke examentraining door ervaren docenten uit Nederland
- Geldt als vooropleiding voor opleiding Bachelor
- Accountancy
- Toegelaten worden de volgende diplomas:
 - * Praktijk diploma Boekhouden
 - * HAVO-diploma
 - * VWO-diploma
 - * Diploma MBO niveau 4
 - * HBO propedeuse
- Prijs: gedurende 10 maanden Naf. 500,- per maand
- Lessen
 - * 2 x per week, dinsdag en donderdag
 - * van 18:00 tot 21:00 uur
 - * in World Trade Center

START 5 SEPTEMBER 2011

INSCHRIJVING EN INFORMATIE
www.icuc-university.org
tel. 463-6314

Program Director
Carl Camelia

Advertenties Curaçao

Tonight!
Juni Juliet
Every Monday, Wednesday & Friday 6PM-9PM

Maxim's
Seafood, Steaks & More
Bar & Restaurant

Daily Happy Hour
6PM-7PM

Caracasbaaiweg rotonde z/n • Tel.: +5999 747 22 22

Changing the decor... for every budget we have it

#GTT-168B-WW/CC
16CF 2 door
NO FROST
galvanized wire
white or bisque
1,599.00
290.00 p/month*

#GTT-168B-WW/CC
18CF 2 door
NO FROST
galvanized wire
white or bisque
1,699.00
290.00 p/month*

with a free transformer

#GE-200BB/LL
20" 4 sealed burners
with thermal control
white or bisque top
465.00
70.00 p/month*

#CEG-3020BB/LL
30" 6 sealed burners
thermostat white
725.00
115.00 p/month*

#DVD-7521
7" DVD PLAYER
60.00
9.00 p/month*

#LCD-32
32" HD LCD TV
HD ready TV
stereo
USB port
auto voltage
649.00
142.50 p/month*

AWESOME deals!
RCA
#LCD-42
42" HD LCD TV
full HD TV
1000i stereo
USB port
auto voltage
1,049.00
245.00 p/month

DISHWASHER
IGNIS
#DW-83-IG
built-in or
freestanding
white
220V
1,199.00
197.50 p/month*

WIMCO

Yudando Bo Tur Dia
Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 889-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozaño (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoe-aruba.aw
Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

TE KOOP

Cura Cabai (Kooyman)

Zeer ruim, commercieel pand
(1.549 m²) gelegen achter
de Texaco in San Nicolas op
13.249 m² eigendomsgrond.
Het pand biedt een winkel-
gedeelte, magazijn gedeelte
en kantoren.

Aan de buitenzijde zijn er
riante opslagruimten en
voldoende parkeerplaatsen.
Per direct beschikbaar!

Afl. 2.250.000,-

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Don. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



**AMSTERDAM
BEACH RESORT ARUBA**



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

A Housekeeping Supervisor

Requirements:

- Fluency in English, Dutch and Spanish both verbally and written.
- Minimum 2 yrs in a supervisory role
- Able to effectively communicate both verbally and in writing
- Basic mathematical skills (Microsoft Word & Excel)
- People management skills
- Highly flexible, with solid interpersonal skills/work in diverse working environment
- Strong morals and ethics, along with a commitment to staff privacy
- Good problem solving skills
- Minimum education M.A.V.O. or E.P.J. degree

Reports to: Housekeeping Manager/Operations Manager

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.

**Please bring along Copies of Diploma(s), Certificate(s),
Recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: July 30th, 2011**

Please apply at the Front Desk of
the "Amsterdam Manor Beach
Resort" J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box
1302
Oranjestad,
Aruba
Dutch
Caribbean
Tel: 5271100 Fax:
5271112

E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website:
www.amsterdammanor.com



**Verkooprijzen
Aardolieproducten**
Directie Economische Zaken, Handel en
Industrie



De Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en
Cultuur maakt bekend dat de kleinhandelsprijzen van de
navolgende aardolieproducten, ingaande 13 juli 2011 als volgt
luiden:

Benzine unleaded-premium	235,0 cent p/ltr. (- 10,0 cent)
Gasolie LS	206,7 cent p/ltr. (+ 0,7 cent)
Kerosine	204,1 cent p/ltr. (- 2,0 cent)

De verlaagde accijnstarieven, om de stijgingen van de
verkooprijzen over de periode van mei 2007 te absorberen,
blijven alsnog gehanteerd.

De hierboven genoemde prijzen zijn inclusief BBO.

Laatste betaaldag

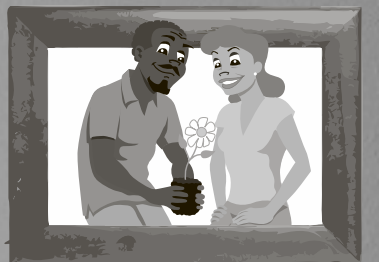
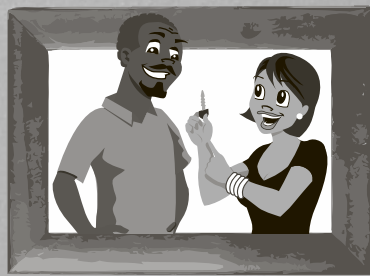
De waterfactuur van de maand
mei 2011
dient uiterlijk betaald te zijn op
14 juli, 2011

Betalingen via de bank worden gescht te zijn
verricht op het moment dat het bedrag is
geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V.
Dit proces duurt enkele dagen.

**De kosten voor
heraansluiting zijn Afl. 50,-**



Wij zijn er voor u in elke fase



Tijdens de verschillende fases van uw leven komt u
voor diverse financiële uitdagingen te staan. Of u nu
aan gezinsuitbreiding begint, of van uw pensioen gaat
genieten.

RBTT maakt die belangrijke stappen, samen met u.
Bij ons kunt u terecht voor al uw bankzaken in elke
fase van uw leven.

Vraag ons hoe!



Voor meer informatie loop langs of bel ons op 588.01.01.
Ook kunt u ons online bezoeken op website www.rbtt.com

RBTT BANK
imagine more for yourself.

YEMANJA
Woodfired grill

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

**Potato Or Tomato Soup
Mixed Grill Meat**

Skirt steak ~ Pork tenderloin ~ Sausage ~ Chickenbreast
Chimicuri or Terriyaki Sauce

Or Mixed Grill Fish

Mahi Mahi ~ Grouper ~ Wahoo
Mango chutney or Terriyaki sauce

Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
For locals all evening! (every person must show an Aruban ID!)

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

**Only US\$ 25
& 1 Free Brazillian
PILÃO COFFEE**

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoe-aruba.aw
Jerry Illies
jerryillies@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

TE KOOP

Cura Cabai (Kooyman)

Zeer ruim, commercieel pand
(1.549 m²) gelegen achter
de Texaco in San Nicolas op
13.249 m² eigendomsgrond.
Het pand biedt een winkel-
gedeelte, magazijngedeelte
en kantoren.
Aan de buitenzijde zijn er
riante opslagruimten en
voldoende parkeerplaatsen.
Per direct beschikbaar!

Afl. 2.250.000,-

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Don. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



Verkoopprijzen

Aardolieproducten

Directie Economische Zaken, Handel en
Industrie



De Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en
Cultuur maakt bekend dat de kleinhandelsprijzen van de
navolgende aardolieproducten, ingaande 13 juli 2011 als volgt
luiden:

Benzine unleaded-premium	235,0 cent p/ltr. (- 10,0 cent)
Gasolie LS	206,7 cent p/ltr. (+ 0,7 cent)
Kerosine	204,1 cent p/ltr. (- 2,0 cent)

De verlaagde accijnstarieven, om de stijgingen van de
verkoopprijzen over de periode van mei 2007 te absorberen,
blijven alsnog gehanteerd.

De hierboven genoemde prijzen zijn inclusief BBO.



Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand
mei 2011
dient uiterlijk betaald te zijn op
14 juli, 2011

Betalingen via de bank worden gescht te zijn
verricht op het moment dat het bedrag is
geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V.
Dit proces duurt enkele dagen.

**De kosten voor
heraansluiting zijn Afl. 50,-**



AMSTERDAM BEACH RESORT ARUBA



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

A Housekeeping Supervisor

Requirements:

- Fluency in English, Dutch and Spanish both verbally and written.
- Minimum 2 yrs in a supervisory role
- Able to effectively communicate both verbally and in writing
- Basic mathematical skills (Microsoft Word & Excel)
- People management skills
- Highly flexible, with solid interpersonal skills/work in diverse working environment
- Strong morals and ethics, along with a commitment to staff privacy
- Good problem solving skills
- Minimum education M.A.V.O. or E.P.J. degree

Reports to: Housekeeping Manager/Operations Manager

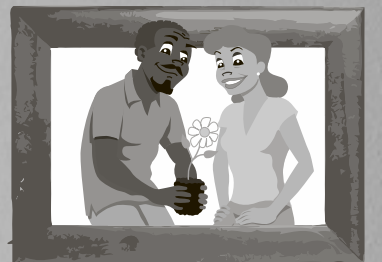
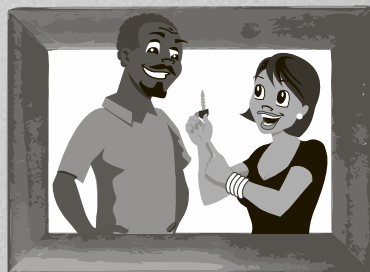
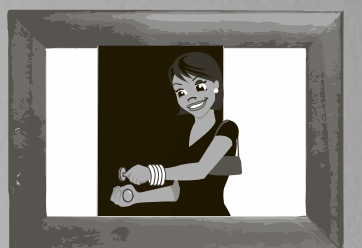
To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.

**Please bring along Copies of Diploma(s), Certificate(s),
Recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: July 30th, 2011**

Please apply at the Front Desk of
the "Amsterdam Manor Beach
Resort" J.E. Irawquin Blvd 252
P.O. Box
1302
Oranjestad,
Aruba
Dutch
Caribbean
Tel: 5271100 Fax:
5271112

E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website:
www.amsterdammanor.com

Wij zijn er voor u in elke fase



Tijdens de verschillende fases van uw leven komt u
voor diverse financiële uitdagingen te staan. Of u nu
aan gezinsuitbreiding begint, of van uw pensioen gaat
genieten.

RBTT maakt die belangrijke stappen, samen met u.
Bij ons kunt u terecht voor al uw bankzaken in elke
fase van uw leven.

Vraag ons hoe!



RBTT BANK

imagine MORE for yourself.

Voor meer informatie loop langs of bel ons op 588.01.01.
Ook kunt u ons online bezoeken op website www.rbtt.com



YEMANJA

Woodfired grill

EARLY BIRD & LOCAL SPECIAL

Potato Or Tomato Soup

Mixed Grill Meat

Skirt steak ~ Pork tenderloin~Sausage~Chickenbreast
Chimicuri or Terriyaki Sauce

Or Mixed Grill Fish

Mahi Mahi ~Grouper ~Wahoo
Mango chutney or Terriyaki sauce

Dame Blanche & 1 Free Pilão Coffee

Early Bird Reservations between 5.30 and 7.00 pm
For locals all evening! (every person must show an Aruban ID!)

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711 - www.yemanja-aruba.com

**Only US\$ 25
& 1 Free Brazillian
PILÃO COFFEE**

Kamer praat na zomer over pedoclub

DEN HAAG — De Tweede Kamer debatteert na de zomervakantie over pedofielenvereniging Martijn. Het gaat dan om de vraag of de vereniging kan worden vervolgd of verboden. Dat zei PvdA-Kamerlid Khadija Arib vandaag in een reactie op een burgerinitiatief van Henk Bres.

Bres heeft genoeg handtekeningen voor een debat in de Tweede Kamer over een verbod van Martijn. "Dit is een duidelijk signaal dat mensen het landelijk zat zijn", aldus Bres. Voor zijn burgerinitiatief verzamelde hij in 15 dagen tijd 41.000 handtekeningen. Met een burgerinitiatief kan een onderwerp op de agenda van de Kamer komen. Van Arib zou het kabinet moeten bekijken of er mogelijkheden zijn om Martijn te verbieden. Het Openbaar Ministerie (OM) besloot af te zien van vervolging, om-

dat strafbare feiten waarvoor (ex-)bestuursleden van Martijn zijn veroordeeld of waarvan ze werden verdacht, niet zijn gepleegd in het kader van werkzaamheden voor de vereniging. Arib liet al weten op zijn minst een verbod van de website van Martijn te willen, als het onmogelijk is de vereniging te ontbinden. Het CDA drong er bij minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) al op aan om Martijn te laten vervolgen. De VVD wil dat het OM scherp blijft opletten, of Martijn alsnog is aan te pakken.

PVV-leider Geert Wilders kwam vandaag met complimenten voor Henk Bres. Hij vindt dat er veel te zeggen is voor een verbod van de vereniging. "Seks met kinderen heeft niks met vrijheid te maken: walgelijk!"

Debat

Henk Bres heeft voldoende handtekeningen verzameld voor een debat in de Tweede Kamer over een verbod van pedofielenvereniging Martijn. Voor zijn burgerinitiatief verzamelde hij er in 15 dagen tijd 41.000, liet Bres vandaag weten. "Dit is een duidelijk signaal dat mensen het landelijk zat zijn", aldus Bres. Eind augustus wil hij de handtekeningen aanbieden aan premier Mark Rutte, minister Maxime Verhagen en PVV-leider

Geert Wilders. Daarnaast wil hij ze aanbieden aan andere Tweede Kamerleden dan Wilders. Om een kwestie op de agenda te krijgen zijn ten minste 40.000 handtekeningen nodig. Het burgerinitiatief bestaat sinds 2006.

De vereniging ligt al een tijd onder vuur. In juni liet justitie weten Martijn niet te kunnen verbieden. Het Landelijk Expertisecentrum Kinderporno, dat onder het OM Rotterdam valt, stelde een onderzoek in naar de mogelijkheden naar aanleiding van de grote Amsterdamse zedenzaak. (Ex-)leden van de omstreken vereniging worden meer dan eens beschuldigd van of veroordeeld voor het bezit van kinderporno, maar de strafbare feiten spelen zich allemaal af buiten de club om.

Brand verwoest grachtenpand Keizersgracht

AMSTERDAM — Een grachtenpand aan de Keizersgracht in het centrum van Amsterdam is afgelopen nacht verwoest door een grote uitslaande brand. Dat heeft een woordvoerder van de brandweer laten weten.

Twee politieagenten liepen lichte verwondingen op als gevolg van de brand. Zij werden naar het ziekenhuis vervoerd. Er werden 35 personen uit omringende panden geëvacueerd. Zij zijn op twee locaties opgevangen: op het politiebureau aan de Lijnbaansgracht en in een pand verderop in de straat. De brand brak even na middernacht uit. Rond drie uur 's nachts werd het sein brand meester gegeven. Hierna konden de meeste bewoners weer naar huis



Foto: N Ufoto

Het vuur laaide hoog op en sloeg over naar een naastgelegen pand, maar hier kon de brandweer de schade beperkt houden.

terugkeren. Bewoners van de aan weerszijden gelegen panden kregen een overnachting in een hotel aangeboden. In het net gerenoveerde pand waar de brand uit-

brak, brandden drie verdiepingen uit. Er zou een hotel in worden gevestigd. Het gaat dus niet om een pand waarin een modellenbureau was gevestigd, zoals de brandweer eerder dacht.

Boete voor Tilburgse kerkklok terecht

DEN HAAG — De gemeente Tilburg heeft pastoor Harm Schilder in 2009 terecht een dwangsom opgelegd, omdat hij de klok van de Margarieta Mariakerk liet luiden voor de mis in de vroege ochtend. Een redelijke uitleg van de vrijheid van godsdienst in de Grondwet impliceert niet dat de kerkklok met elk geluidsvolume of met elke duur geluid kan worden, oordeelde de Raad van State vandaag.

De pastoor wil de kerkklok op elke werkdag om 7.15 uur luiden. Naar aanleiding van klachten van omwonenden heeft de gemeenteraad in de Algemene Plaatselijke Verordening vastgelegd dat het volume van de klok tot 7.30 uur een bepaald geluidsniveau niet mag overschrijden. De manier waarop de Tilburgse gemeenteraad de duur en het niveau van het klokgelui heeft geregu-

leerd, beperkt niet de vrijheid van godsdienst, aldus de hoogste bestuursrechter. Zoals de rechtbank in Breda eerder oordeelde is het belijden van een godsdienst niet onmogelijk gemaakt, omdat gelovigen, weliswaar gedempt, toch vóór 7.30 uur uitgenodigd kunnen worden voor de mis.

Schilder noemde de uitspraak vandaag 'onbegrijpelijk' en 'zorgelijk', omdat de landelijke bescherming door de gemeente is doorbroken, terwijl er geen sprake is van excessieve overlast. De pastoor wil de Nederlandse bisschoppen vragen de zaak voor te leggen aan het Europese hof. De pastoor luidt de kerkklok nu elke werkdag om 7.30 uur en de mis begint vijf minuten later, zei hij. De gemeente Tilburg is blij dat er na een jarenlange juridische strijd duidelijkheid is voor de bewoners én de pastoor, aldus een woordvoerder.

Onderzoek corruptie onderwijsstichting

ROTTERDAM — Justitie doet onderzoek naar corruptie bij onderwijsstichting BOOR en administratiekantoor Proscio in Rotterdam. Daarvoor heeft de politie invalen gedaan in kantoren van de stichting en van Proscio en in een woonhuis van een medewerker van BOOR.

Dat meldde het Openbaar Ministerie (OM) in Rotterdam gisteren. Er is voorsalsnog niemand aangehouden. Wel is er tijdens de huiszoeken administratie meegenomen.

Het OM is bezig met een onderzoek naar mogelijke ambtelijke corruptie en valsheid in geschrifte. Er zouden regels zijn overtreden met betrekking tot de aanbesteding van bouw-

werkzaamheden voor scholen. Proscio verzorgt de administratie voor BOOR. Het onderzoek kwam in april op gang na een melding van een raadslid van Leefbaar Rotterdam. Die liet weten dat bij de stichting mogelijk fraude is gepleegd. Ook kwam er via de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) informatie binnen over mogelijke onregelmatigheden bij de stichting. Bij het onderzoek wordt ook de Rijksrecherche betrokken. Het OM heeft de gemeente Rotterdam op de hoogte gebracht van de mogelijke onregelmatigheden. Onder de BOOR vallen 85 scholen in onder meer het basisonderwijs en voortgezet onderwijs. De stichting heeft ook een academie voor leraren en een expertisecentrum.

OM: Vader pleegde meer babymishandelingen

ARNHEM — Een 32-jarige man uit Nijmegen, die wordt vervolgd voor een poging tot doodslag op zijn eigen baby in januari 2011, wordt ook vervolgd voor poging tot doodslag op de baby van een ex-vriendin in 2007. Dat bleek gisteren bij de rechtbank in Arnhem, waar het Openbaar Ministerie (OM) die tweede aanklacht definitief maakte. Het zoontje van de man was pas enkele weken oud toen hij met hersenletsel in het ziekenhuis kwam.

Het jongetje had hersenkeuzingen, -bloedingen en schedelbreuken toen zijn ouders hem naar het ziekenhuis in Nijmegen brachten. De vader zei dat hij het kind had laten vallen bij het uit bed halen en dat het toen grauw en slap werd. In het ziekenhuis werden nog vier of vijf botletsels zichtbaar, zeer waarschijnlijk iets oudere beenbreuken. Volgens deskundigen kon het

hersenletsel niet van huis-, tuin- en keukenongelukken komen. De nieuwe aanklacht over het oudere jongetje van de ex-vriendin is gisteren nog niet besproken. Die baby was acht maanden en brak een scheenbeentje, dijbeentje en bovenarmpje. En hij is tegen zijn hoofd en lichaam gestompt, volgens de aanvullende aanklacht. Dit zou gebeurd zijn in Zwolle en in het Duitse Weeze. De

man ontkent beide pogingen tot doodslag. De rechtbank hield de zaak aan om de volgende keer twee kinderradiologen als getuige op de zitting te horen over de beenbreuken van het jongetje. Ook moet een deskundige uitleggen waardoor het letsel al of niet kan komen. Verder wil de rechtbank uitgebreidere rapportages van een psycholoog en psychiater. Die onderzochten de man en achten hem enigszins verminderd toerekeningsvatbaar. In hun rapporten tot dusver hebben ze echter de nieuwe aanklacht buiten beschouwing gelaten. De zaak gaat op 11 oktober verder. Dan zal ook meer besproken worden over de baby van de ex-vriendin.

Oranjemarsen in Belfast



Foto: NUfoto

BELFAST — Tijdens de Oranjemarsen in Belfast gisteren was een grote politiemacht op de been om problemen te voorkomen. Met de Oranjemarsen herdenken de protestanten een overwinning van koning William III in 1690 op de katholieke Engelse koning James II.

Veel burgerinitiatieven strandden voor Kamer

DEN HAAG — Iedere volwassene Nederlander kan een burgerinitiatief indienen om een onderwerp op de agenda van de Tweede Kamer te krijgen. Sinds de invoering in mei 2006 werden 11 initiatieven ingediend. .

Vier initiatieven worden door de Kamer behandeld, zes haalden de Kamer niet omdat ze niet aan de regels voldeden. Van één initiatief wordt nog gekeken of het aan die voorwaarden voldoet. Tot de burgerinitiatieven die het wel haalden, behoorde het initiatief 'Stop fout vlees' van Milieudefensie, een pleidooi voor betere behandeling van de ziekte van Lyme, een initiatief voor hogere AOW en

een idee over vroegtijdige, vrijwillige levensbeëindiging. Kamerleden voerden soms nog wel een gesprek over onderwerpen die werden afgewezen.

Een burgerinitiatief kan pas bij de Tweede Kamer worden ingediend als er 40.000 steunbetoogingen met naam, adres en geboortedatum van personen ouder dan 18 jaar en met de Nederlandse nationaliteit zijn ingediend. De gegevens worden steekproefsgewijs gecontroleerd. Ook mag een onderwerp niet in de laatste twee jaar door de landelijke politiek zijn besproken. Evenmin mag het voorstel gaan over de Grondwet, de belastingen of begrotingswetten.

Binnenkort ook pinnen in taxi's TCA

AMSTERDAM — Binnen een paar maanden kunnen passagiers in Amsterdam ook met hun pinpas betalen in alle taxi's van de Taxicentrale Amsterdam (TCA). Een woordvoerder bevestigde gisteren berichtgeving van Metro.

TCA is deze maand begonnen met het inbouwen van een systeem in zijn taxi's, dat betalen met de pinpas mogelijk maakt. Nu kunnen klanten alleen met de creditcard en contant geld betalen. De taxicentrale hoopt dat er door het pinnen straks minder contant geld in de taxi's is, wat de veiligheid moet verbeteren. Ook is het makkelijk voor passagiers, aldus de zegsvrouw. In enkele taxi's is be-

talen met de pinpas al mogelijk omdat ondernemers zelf het initiatief namen. Het streven is dat dat in de toekomst in alle TCA-taxi's kan, aldus de woordvoester. Wanneer precies is nog onduidelijk.

De taxicentrale hoopt dat er door het pinnen straks minder contant geld in de taxi's is, wat de veiligheid moet verbeteren. Ook is het makkelijk voor passagiers, aldus de zegsvrouw. Het inbouwen van het nieuwe systeem dat pinnen mogelijk maakt, kost circa 1500 euro per taxi. In totaal gaat het om enkele miljoenen euro's, maar een exact bedrag wist de woordvoester niet te noemen. Een deel van het bedrag komt uit een subsidieregeling van het Rijk.

Screening bacterie kan thuis

ROTTERDAM — De ruim 1800 mensen, die door het Rotterdamse Maasstadziekenhuis worden gescreend op de aanwezigheid van de multiresistente klebsiellabacterie, hoeven niet massaal naar het ziekenhuis te komen. De test kan thuis worden uitgevoerd.

Dat verklaarde een woordvoerder van het ziekenhuis vandaag. De mensen wordt gevraagd drie keer monsters te nemen van hun ontlasting. Die kunnen ze naar het ziekenhuis sturen. Het ziekenhuis begint maandag met bellen en verwacht dat de operatie

drie tot vier weken duurt. Als mensen niet thuis zijn, worden ze een tweede keer gebeld en krijgen ze zo nodig daarna een brief thuisgestuurd. Daarna krijgen ze een enveloppe met het benodigde materiaal, waarmee ze de test moeten uitvoeren. Als iemand positief wordt bevonden, dus drager is van de bacterie, wordt hij of zij een jaar lang gevolgd door het ziekenhuis. Wordt diegene in dat jaar voor iets anders in een ziekenhuis opgenomen, dan wordt de patiënt op een eenpersoonskamer verpleegd. De patiënt hoeft niet in quarantaine, aldus de woordvoerder.

42 kilo cocaïne onderschept op Schiphol

SCHIPHOL — De Koninklijke Marechaussee en de douane hebben de afgelopen dagen 42 kilo cocaïne onderschept. De drugs werden op Schiphol in de handbagage van twee Mexicanen gevonden. Bij visbedrijf Klaas Puul uit Volendam vonden medewerkers bij het uitpakken van een container 200 kilo coke.

Vrijdag is een 29-jarige Mexicaan opgepakt, die 22 kilo cocaïne in zijn koffer bleek te hebben. Zaterdag werd nog een 29-jarige Mexicaan opgepakt met 20 kilo in zijn bagage.

Het pakket met de drugs werd vrijdag al ontdekt in de bagagekelder. Op hetzelfde moment hadden grensbewakers van de

marechaussee de man ook al de toegang tot Nederland geweigerd, omdat hij een vreemd verhaal ophing over zijn reisroute. De man die zaterdag is aangehouden bleek in Nederland nog vier maanden cel uit te moeten zitten voor witwassen van 85.000 euro. De Koninklijke Marechaussee schat de straat-

waarde van de cocaïne bij vijf keer versnijden 8,5 miljoen euro. De herkomst van de cocaïne, die in het bedrijf van Klaas Puul is ontdekt, is niet bekend gemaakt. Het komt niet vaak voor dat de marechaussee en de douane op de luchthaven zulke grote hoeveelheden cocaïne aantreffen bij smokkelaars. In het verleden is bij Volendammer bedrijven die garnalen verzonden vanuit West-Afrika eerder cocaïne aangetroffen. Er worden ook diepgevroren vis en garnalen verzonden vanuit Suriname.

Constructiebedrijven moeten zich voorbereiden op orkaanseizoen

PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten heeft aannemers en constructiebedrijven verzocht een plan samen te stellen ter voorbereiding en veiligheid op bouwterreinen in verband met het orkaanseizoen. Zoals in een persbericht van het Department of Communications (DCOMM) maandag naar voren werd gebracht, is het seizoen tot nu toe rustig verlopen. Alles moet echter in het werk worden gesteld om voorbereid te zijn voor het geval zich een dreiging voordoet.

Gedurende zware weersomstandigheden zijn aannemers en constructiebedrijven verantwoordelijk voor de veiligheid op bouwterreinen ter bescherming van het publiek, bezittingen en omgeving. Hout, dakplaten, zink en ander rondvliegend constructiemateriaal kunnen betonnen muren en alles wat in hun weg staat, beschadigen. Bouwafval kan ernstige schade opleveren en zelfs levens eisen. Terwijl bouwactiviteiten nog gaande zijn op het

eiland, wordt supervisors en opzichters van bouwterreinen aangeraden een actieplan gereed te hebben. Een tropische storm kan zich elk moment ontwikkelen in het orkaanseizoen en niet alleen in het hoogseizoen vanaf medio augustus tot medio oktober. Als een algemene regel moeten alle bouwterreinen schoon gehouden worden. Afval moet tijdig opgehaald worden. Men moet slechts materiaal voor één week op het terrein hebben geduren-

de het orkaanseizoen. Bouwmaterieel moet op een veilige manier gestald worden. Geplande leveringen moeten uitgesteld worden in geval van orkaangevaar voor het eiland.

Wanneer een tropische storm-'watch' 48 uur voor het systeem het eiland bereikt wordt uitgegeven, moet alles wat los staat worden opgeruimd of veilig worden gesteld. Onderaannemers moeten zich ook houden aan hun verantwoordelijkheid en dezelfde regels volgen. Werkzaamheden zoals bijvoorbeeld de installatie van ramen, waarvan de resultaten beschadigd kunnen worden door de orkaan, moeten gestaakt worden. Men moet zich wijden aan de voorkoming van schade, zoals betonwerk, het degelijk afsluiten

van een huis of vulling van funderingen.

Bouwterreinen moeten aan een inspectie worden onderworpen en hiermee moet niet tot het laatste moment worden gewacht, daar men zelf naar huis moet om het eigen huis te beveiligen. Dit geldt ook voor het personeel. Wanneer de orkaan weggetrokken is, moet men naar het bouwterrein terugkeren om de schade op te nemen wanneer het Emergency Operations Center, dat onder leiding staat van de premier van St. Maarten, te kennen geeft dat het gevaar voorbij is. Men moet ook voor ogen houden dat orkaanschade op andere plaatsen op het eiland pogingen om de bouwterreinen zo spoedig mogelijk te bereiken in de weg kan staan, zo stelt DCOMM.

Crashcourse zwemmen gestart



KRALENDIJK — Gedeputeerde van Sport Miralva Cicilia gaf maandagmorgen het startsein voor de crashcourse zwemmen waarin kinderen leren zwemmen tijdens de vakantie. Alle kinderen van de groepen 5 en 6 die de afgelopen twee jaar geen zwemles via school hebben gehad, krijgen de kans om in vijf weken hun zwemdiploma A te halen. De lessen zijn gratis en worden elke morgen van acht tot twaalf bij Chachacha Beach gegeven door zwemleraar Micheal Wanga. De overheid streeft ernaar in de toekomst meer van deze sportcursussen te geven.

Kritiek op natuurbeleid

KRALENDIJK — Rosa M.M. Vinck-Crestian is een bezorgde burger die zich tot de overheid heeft gewend met prangende vragen over het natuurbeleid op het eiland. Hierbij refereert ze met name naar de bescherming van de lora, het verbod om bomen te kappen en de bescherming van enkele vissoorten en karkó.

Vinck-Crestian vindt dat er echter ook rekening gehouden moet worden hoe de natuur in de eerste instantie functioneert. "De natuur wisselt constant. Dier- en plantensoorten verdwijnen en er komen andere voor in de plaats. We moeten niet vergeten dat de mens centraal staat in de natuur en ook bescherming nodig heeft. Er moet een

balans zijn." Volgens haar is het algemeen bekend dat er teveel lora's zijn en die vreten veel fruitbomen en maïsvelden kaal. Ook is ze het niet eens met het kapbeleid. Waarom moeten burgers eerst door een bureaucratische procedure voor ze een boom mogen kappen en wordt een hele rij bomen langs de landings-

baan in een oogwenk weggehaald. Verder begrijpt ze best dat er vissoorten en karkó beschermd moeten worden, maar daarmee worden de vissers wel benadeeld en zij hebben ook gezinnen. Zij moeten dan gecompenseerd worden. Dat gebeurt bijvoorbeeld ook in Jamaica. De vorige gedeputeerde was daar ook mee bezig, wat is er van zijn plannen overgebleven. Daarnaast wil Vinck-Crestian weten waarom er bij Lac geen honden mogen komen, maar er worden wel ritten op paarden door zee aangeboden.

Tango workshops

KRALENDIJK — Danscentrum Bailamores organiseert een tango-weekend voor alle geïnteresseerden.

Er worden twee workshops gegeven bij Bon Bida Spa & Gym op zaterdag 30 en zondag 31 juli van tien uur 's

morgens tot een uur 's middags. Het belooft een groots spektakel te worden met op zaterdagavond een grote tangoshow met zes dansers bij Sense van zeven tot elf uur 's avonds. Bij Sense wordt tevens een speciaal Tango Dinner gegeven. Het gaat een maandelijks

terugkerend fenomeen worden met verschillende thema's en de workshops worden gegeven door Rafa Oliana, een professionele tangomeester uit Curaçao en Argentinië. Voor meer informatie of reserveringen: telefoon 785-0783 of 786-0378.

Benzineprijzen aangepast

ST. EUSTATIUS — Het Bestuurscollege van St. Eustatius heeft bekendgemaakt dat de benzine-

prijzen met onmiddellijke ingang zijn aangepast voor de maand juli. De nieuwe maximumprijs

is door de overheid vastgesteld op 1,502 dollar per liter voor benzine en 1,71 dollar voor diesel.

In coma na ongeluk met skateboard

KRALENDIJK — Een jongen kreeg zondagmiddag een ongeluk met zijn skateboard. Dat was bij Sabadeco. De jongen reed op het board en raakte de controle kwijt en viel. Hij

raakte in coma. Een ambulance bracht hem naar het ziekenhuis. Maar omdat de jongen in coma bleef, is hij overgebracht naar Curaçao voor gespecialiseerde behandeling.

Gevluchte moeder met kinderen opgepakt

AMSTERDAM — De Koninglijke Marechaussee heeft vandaag op Schiphol een 23-jarige moeder uit Helmond opgepakt die met haar kinderen probeerde te vluchten naar Bonaire.

Ze wilde niet dat haar kin-

deren van 5 en 6 jaar in een pleeggezin werden geplaatst. Dat meldt de Marechaussee. Bureau Jeugdzorg heeft zich inmiddels over de kinderen ontfemd. De moeder is overgedragen aan de politie Brabant Zuid-Oost.

Onkruid in brand

KRALENDIJK — De politie kreeg maandagmiddag een melding binnen van een brand op een leeg stuk terrein aan de Kaya Gouda. Getuigen hadden een explosie gehoord en

gingen kijken. Ze zagen dat het onkruid in brand stond. Omdat het vuur niet zo groot was, konden zij het zelf blussen. De technische recherche onderzoekt de zaak.

Man wil drank niet betalen

KRALENDIJK — De man A.A.V. zocht zondagavond problemen toen hij in een etablissement aan de Kaya Teresa Ilario te Tera Cora zijn drank niet wilde betalen. De man begon ruzie te maken met de eigenaar en

viel deze zelfs aan met een barkruk. De agressieve man werd aangehouden door de politie en meegenomen naar het politiebureau. Maar ook daar gedroeg hij zich onbeschoft en begon men-

sen te bedreigen. Vanwege dit slechte gedrag besloot de politie om de man een nachtje in de cel te laten slapen. De eigenaar van het etablissement heeft aangifte tegen de verdachte gedaan.

Advertentie Curaçao

PIANO'S
INKOOP, VERKOOP, SINDS 1970



PIANO en KEYBOARD
prive les aan volwassenen en senioren.
Klassiek, jazz, latin
Akkoorden zelf maken, enz.

SHOWROOMBEZOEK ALLEEN OP AFSpraak

muziek sicking tel 4650133 6629944

Advertentie Curaçao

TFA *The Fresh Automatic Company*

TFA Bonaire BV is een jong , enthousiast, dynamisch bedrijf gespecialiseerd in het exploiteren en beheren van vending automaten.
We beheersen de markt op Bonaire als het gaat om koffie - , zoetwaren - , sigaretten - en frisdrank machines op scholen, kantoren, bedrijven en overige instellingen.

Wij zoeken een nieuwe collega:
ALGEMEEN MEDEWERKER (M/V)
met enig technisch inzicht

Wij verwachten "in functie" dat je:

-automaten plaatst, gereed maakt en automaten ophaalt bij onze klanten/locaties.
-de automaten voorziet van voorraad, de inkoop doet en de voorraad kan beheren.
-service geeft, onderhoudt pleegt en gewenste reparaties uitvoert.
-het enthousiaste, representatieve aanspreekpunt bent voor onze klanten.

Wij verwachten van je persoon:

-dat je in bezit bent van rijbewijs B.
-dat je tussen de 25 en 45 jaar bent.
-dat je een verklaring van goed gedrag kunt tonen.
-dat je betrouwbaar bent en een verantwoordelijkheid gevoel hebt.
-dat je enig affiniteit met of kennis van elektra hebt.
-dat je een afgeronde opleiding (MBO niveau, voorkeur MTS) hebt.
-dat je service en resultaat gericht, gedreven bent en accuraat handelt.
-dat je flexibel, collegiaal bent en daarnaast zelfstandig opereert.

Wij bieden je:

-een leuke, verantwoordelijke, uitdagende maar pittige fulltime job met een salaris tussen de \$1200 en \$1500 usd netto per maand. Daarnaast bieden wij een uitstekend pakket van secundaire arbeidsvoorwaarden.

Ben je geïnteresseerd in deze uitdaging?

Richt dan je uitgebreide sollicitatie – en motivatiebrief met CV (vòòr 15 augustus 2011) per e-mail naar info@tfabonaire.com of naar TFA Bonaire BV postbus 432, Kralendijk Bonaire. Ter attentie van mevr. J. van der Zande.

TFA Company BV ["The Fresh Automatic Company"] | Kaya Proud # 29a | PO Box 432 | Kralendijk | Bonaire | Dutch Caribbean | info@tfabonaire.com | Tel +599-701-7190

EURO

Steun

AMSTERDAM — Meeval-lende cijfers over de groei van de Chinese economie hebben de Europese beurzen vanochtend gesteund. Technologie-aandelen deden het relatief slecht, nadat de Nederlandse chipmachinefabrikant ASML een waarschuwing had gegeven. De grote Europese beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tot 0,8 procent. De AEX-index in Amsterdam bleef mede door de koersval van ASML achter en stond nagenoeg onveranderd op 332,09 punten. De Mid-Kap-index steeg 0,4 procent tot 577,59 punten.

De Chinese overheid liet weten dat de economie in China het afgelopen kwartaal op jaarbasis met 9,5 procent is gegroeid. Dit was een iets lager groeitempo dan een kwartaal eerder, maar hoger dan verwacht. De fabrieks-productie en detailhandel-verkopen waren ook beter dan verwacht. Daarmee verdwenen de zorgen over de Europese schulden crisis even naar de achtergrond. Op de obligatiemarkt zette Italiaans staatspapier de gisteren ingezette stijging voort. Als veilig beschouwde Duitse en Nederlandse staatsobligaties maakten de omgekeerde beweging en daalden in waarde.

ASML publiceerde kwartaalcijfers die in lijn met de verwachtingen waren. Het bedrijf rept echter van voorzichtigheid bij klanten en gaf een door analisten als zwak bestempelde orderverwachting voor het derde kwartaal. Het aandeel zakte 4,4 procent. Een vat ruwe Amerikaanse olie werd 0,3 procent duurder tot 97,70 dollar. Brentolie steeg 0,1 procent tot 117,80 dollar per vat. De euro won terrein op de dollar. De munt noteerde 1,4100 dollar tegen 1,4010 dollar aan het eind van de handel gisteren. Begin deze week was de euro onder 1,40 dollar gezakt. Op Curaçao noteerde de euro vandaag iets hoger op 2,4838 gulden, tegen 2,4665 gulden gisteren.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De Japanse beurs is vandaag hoger gesloten. Meevallende cijfers over de Chinese economie gaven beleggers wat vertrouwen en drukten de zorgen over de Europese schulden crisis even naar de achtergrond. De Nikkei-index in Tokio sloot 0,4 procent hoger op 9963,14 punten. De Hang Seng-index in Hongkong won 1,1 procent, de Zuid-Koreaanse Kospi-index 0,9 procent. In Australië kreeg de All Ordinaries er 0,7 procent bij. De Chinese overheid meldde over het tweede kwartaal een lichte vertraging van de economische groei. De vertraging was echter minder groot dan voorzien. De productie van fabrieken en de detailhandel-verkopen kwamen ook hoger uit dan verwacht.

WALL STREET

Positie

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Meevallende Chinese groeicijfers drevden de zorgen over de Europese schulden crisis even naar de achtergrond. Amerikaanse beleggers waren verder in afwachting van een hoorzitting met centralebankpresident Ben Bernanke na opening van de beurzen. De Dow-Jonesindex stond na enkele minuten handel 0,6 procent in de plus op 12.517,46 punten. De S&P 500 steeg ook 0,6 procent, tot 1321,19 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq won 0,7 procent tot 2802,41 punten. De uitspraken van Bernanke tijdens zijn optreden in het Amerikaanse Congres zullen scherp in de gaten worden gehouden. Investeers laten daarbij op signalen dat de Federal Reserve, zoals de bank officieel heet, bereid is extra maatregelen te nemen in een poging de economie te stimuleren.

BlackBerry bestverkochte smartphone

RIJSWIJK — BlackBerry wil zijn marktaandeel in de nog steeds flink groeiende markt voor smartphones verder vergroten. “Daarbij richten we ons op waar we goed in zijn: consumenten die een gewone telefoon hebben ervan overtuigen over te stappen op de BlackBerry”, zei Patrick Spence van Research in Motion (RIM), het moederbedrijf van BlackBerry, vandaag in een vraaggesprek met het ANP. Spence is directeur voor Europa, het Midden-Oosten en Afrika.

Volgens RIM hebben in de hele wereld nu 67 miljoen mensen een BlackBerry; eind november vorig jaar waren dat er nog 55 miljoen. In de regio waar Spence mede verantwoordelijk voor is, kwamen er in de afgelopen drie weken 1 miljoen mensen met een BlackBerry bij. “We kunnen spreken van een explosieve groei wereldwijd, een mijlpaal”, zei Spence. “En Nederland heeft daar een groot aandeel in, zowel bij consumenten als zakelijke gebruikers.” In Nederland was de BlackBerry van de Canadese producent in mei de bestverkochte smartphone, zo blijkt uit cijfers van marktonderzoeksbureau GfK Retail & Technology. Volgens Spence is het de bedoeling om deze lijn door te trekken. “We gaan de komende maanden zeven nieuwe smartphones introduceren. De huidige BlackBerry Bold-smartphone doet het al heel erg goed in Nederland.”

De aandeelhouders en investeerders van RIM waren tijdens de algemene aandeelhoudersvergadering gisteren minder enthousiast. Zij verwijten de top van het bedrijf mismanagement, omdat RIM veel marktaandeel verliest aan concurrenten Apple en Google, vooral in Noord-Amerika. “Jullie laten je lunch opeten door Apple en Google. Jullie zijn vernieuwend, maar niet goed in het verkopen van jullie produc-



Foto: RIM

De BlackBerry Bold 9900. Wereldwijd hebben 67 miljoen mensen een BlackBerry.

ten”, zei een teleurgestelde investeerder. Volgens Spence wordt er hard gewerkt om een substantieel aandeel te houden. “De Amerikaanse markt is uniek. Daar komt bij dat we in veel andere markten wel groei realiseren. Dat heeft vooral te maken met de juis-

te netwerken en operators waarmee we samenwerken.” Onlangs introduceerde RIM zijn tablet PlayBook op de Nederlandse markt. De PlayBook kan worden gebruikt in combinatie met de BlackBerry, bijvoorbeeld om internettoegang te krijgen. Het Canadese bedrijf is van

plan volgend jaar een super-smartphone op de markt te brengen, een combinatie van een tablet en een smartphone. RIM werd in 1984 opgericht. Het hoofdkantoor is gevestigd in Waterloo in Canada. Het concern lanceerde in 1999 zijn eerste BlackBerry-smartphone.

‘Murdoch trekt bod op BSkyB in’

LONDEN — News Corp, het bedrijf van mediamagnaat Rupert Murdoch, trekt zijn bod op de resterende aandelen in mediabedrijf BSkyB in. Dat meldde de Britse zender Sky News, ook van Murdoch, vandaag. Hij zou wel aandeelhouder blijven in het bedrijf, maar zijn belang niet verder willen uitbouwen. De Britse premier David Cameron riep Murdoch eerder op in het licht van het af luisterschandaal bij boulevardblad News of the World ervan af te zien een meerderheidsbelang in de zender te verwerven. News Corp bood 12 miljard

dollar (8,5 miljard euro) voor 61 procent van de aandelen. Het Britse parlement zou vandaag een motie in stemming brengen om Murdoch op te roepen af te zien van een volledige overname. Het aandeel BSkyB noteerde bijna 4 procent lager, nadat het nieuws bekend werd dat hij zijn bod introk. “We geloven dat de voorgestelde overname van BSkyB door News Corporation goed zou zijn voor beide bedrijven, maar het is duidelijk geworden dat het te lastig is om dat in het huidige klimaat door te zetten”, zei de operationele baas, Chase Carey.

Loslaten van werk op vakantie blijkt lastig

AMSTERDAM — Nu de vakantie voor veel mensen is begonnen, blijkt dat voor veel mensen een periode waarin zij lastig loskomen van het werk. Dat blijkt uit een enquête van bank en verzekeraar ING onder bijna 59.000 mensen. Ruim de helft van de ondervraagden denkt op vakantie zo nu en dan aan het werk, iets minder dan een derde (32

procent) zegt zelfs contact te hebben met het werk vanaf het vakantieadres. Dit contact wordt gemakkelijker gemaakt door een smartphone, waarop medewerkers even snel hun e-mail kunnen checken en beantwoorden. Als ze over zo’n telefoon beschikken, kunnen medewerkers het gevoel hebben dat de werkgever dat van hen verwacht.

Toyota voegt fabrieken samen

TOKIO — De Japanse autofabrikant Toyota wil drie fabrieken in het noordoosten van Japan samenvoegen om de productie te verbeteren. Dat meldde de Japanse zakenkrant Nikkei Business Daily vandaag. Toyota heeft de ver-

wachtingen voor dit jaar fors naar beneden bijgesteld. Het bedrijf kampt met naweeën van de aardbeving in maart. Verder heeft de autofabrikant last van de dure Japanse yen, waardoor de export onder druk staat.

EA koopt producent online-spelletjes

REDWOOD CITY — Computerspelletjesfabrikant Electronic Arts (EA), bekend van onder meer Sims, Fifa Soccer en Medal of Honor, neemt voor maximaal 1,3 miljard dollar (924 miljoen euro) PopCap Games over. PopCap maakte populaire online-spelletjes als Plants vs Zombies, Bejeweled en Zuma. EA betaalt 650 miljoen dollar in contanten, 100 miljoen dollar in aandelen en tot 550 miljoen dollar extra bij het betalen van bepaalde doelstellingen de komende 2 jaar. Met de overname wil het bedrijf profiteren van de grote populariteit van online-spelletjes en de dalende winsten uit de verkoop van gewone compu-

terspelletjes compenseren. In 2009 nam het bedrijf ook al de online-spelletjesproducent Playfish over. De spelletjes van PopCap zijn al meer dan 1,5 miljard keer gedownload en worden gespeeld op sociale netwerksites als Facebook en op smartphones. PopCap is gevestigd in Seattle, bestaat 10 jaar en had in 2010 een omzet van 100 miljoen dollar. EA wil met de overname ook de concurrentie aangaan met online-spelletjesproducent Zynga, bekend van FarmVille, CityVille en Mafia Wars. Zynga wil binnenkort naar de beurs. Zynga telt maandelijks meer dan 250 miljoen actieve gebruikers.

Rabobank schrappt 1230 banen

UTRECHT — Rabobank schrappt in de periode 2012-2013 ruim 1200 banen. Dat en andere maatregelen moeten leiden tot een kostenbesparing van 219 miljoen euro over die periode. Dat bevestigde een woordvoester van de bank vandaag naar aanleiding van een bericht in De Telegraaf met die strekking. Het voorstel ligt nu bij de ondernemingsraad en wordt in september intern verder besproken. “In het najaar moeten we het dan verder uitwerken.” Op het hoofdkantoor gaan 376 van de 6400 banen verloren. Beperking van de

inhuur van mensen moet nog eens ruim 850 banen schelen. Rabobank wil het aantal arbeidsplaatsen zo veel mogelijk via natuurlijk verloop terugbrengen, maar sluit ontslag niet uit. Vakbond FNV Bondgenoten laat weten dat de reorganisatie bij de Rabobank niet als een verrassing komt, maar dat de omvang ervan wel fors is uitgevallen. De bond overlegt met Rabobank over het helpen van mensen van werk naar werk. Dat moet zijn beslag krijgen in het zogenoemde sociaal statuut, dat al bestaat bij de bank.

Chinees krijgt topfunctie bij IMF

WASHINGTON — Voor het eerst heeft een Chinees een topfunctie gekregen binnen het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Christine Lagarde, die het instituut sinds kort leidt, besloot gisteren de 58-jarige Zhu Min te benoemen tot vicedirecteur-generaal. De benoeming van Zhu is een erkenning voor de groeiende rol van China in de wereld economie. Peking klaagt al jaren dat er onvoldoende Chinezen worden benoemd aan de top van belangrijke economische instellingen. “Als vicedirecteur-generaal zal Zhu een belangrijke rol spelen door met mij en het

managementteam samen te werken”, aldus Lagarde over de benoeming. Zhu moet helpen de kennis van het fonds over Azië en opkomende markten te verbeteren. Zhu begint eind juli bij het IMF. Hij gaat samenwerken met de Japanse Naoyuki Shinohara en de Egyptische Nemat Shafik, die ook vicedirecteur-generaal zijn. De Amerikaan David Lipton zal de nummer twee van het IMF worden. Hij volgt John Lipsky op, die vertrekt omdat zijn termijn afloopt. Zhu werkte voorheen als vicegouverneur van de Chinese Volksbank en als speciaal adviseur van het IMF.

Banken voor bijna 110 miljard in staatspapier

AMSTERDAM — Nederlandse banken hadden eind april gezamenlijk voor bijna 110 miljard euro aan staatsleningen in handen. Dit blijkt uit cijfers die De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag publiceerde. Het overgrote deel van de leningen is uitgegeven door eurolanden. Nederlandse staatsleningen zijn goed voor 30 miljard euro, Duitse voor 25 miljard euro en Franse voor 20 miljard euro. De blootstelling aan staatspapier van de eurolanden die noodsteun hebben gekregen, bedraagt ongeveer 2 miljard euro. Het gaat om Grieken-

land, Ierland en Portugal. De afgelopen 2 jaar hebben banken hun investeringen in overheidsschulden uitgebreid. In mei 2009 stond nog voor minder dan 80 miljard euro aan staatsobligaties in de boeken. In augustus vorig jaar werd een piek bereikt van meer dan 120 miljard euro. De recente afname is volgens DNB mede te verklaren door de daling van de waarde van overheidspapier. Die hangt samen met de stijging van de rente. De rente op Duitse en Nederlandse 10-jarige leningen is tussen vorig jaar en april opgelopen.

Ierland krijgt ‘junk’ status

DUBLIN — Kredietbeoordelaar Moody's heeft de waardering van Iers staatspapier verlaagd tot een zogenoemde ‘junk’ (rommel)status. De beoordeling gaat met een stap omlaag naar ‘Ba1’. Dat heeft de organisatie gisteren bekendgemaakt.

Moody's waarschuwde dat Ierland mogelijk opnieuw noodleningen moet krijgen, voordat het land de kapitaalmarkt op kan gaan om geld op te halen. Een lagere waardering betekent in de regel dat de risico's voor investeerders toenemen en een land bij de uitgifte van een

nieuwe lening een hogere rente moet betalen. Op de valutamarkt dook de euro direct na het nieuws van 1,40 dollar naar 1,3975 dollar. De Ierse overheid heeft onlangs zelf aangegeven dat het aan zijn financiële verplichtingen kan blijven voldoen tot eind 2013. Daarna moet het land mogelijk om meer leningen van andere Europese landen en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) vragen. Ierland heeft een steunpakket van 85 miljard euro toegezegd gekregen. Dit geld wordt dit jaar en volgend jaar verstrekt.

Goudprijs naar nieuw record

LONDEN — De goudprijs heeft vandaag een record bereikt, met 1.578,50 dollar (1.122,06 euro) per troy ounce (31,1 gram) na zeven achtereenvolgende dagen van prijsstijgingen. De

rally heeft te maken met de toenemende zorgen over de euro crisis.

Een analist van Fastmarkets denkt dat het hier nog niet ophoudt. Volgens hem

loopt de prijs op naar 1.700 dollar (1.209,55 euro) tot 2.000 dollar (1422,97 euro) per troy ounce.

Een analist van Saxo Bank denkt dat er nu waarschijnlijk een stabilisatie komt.

Eerder dit jaar, op 2 mei, bereikte de goudprijs het laatste record met ruim 1567 dollar (1.114,44 euro) per troy ounce. Nu is goud alweer 12 dollar duurder.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Jul		PREV.	13-Jul		
DOW JONES	12446.88	12599.69	AEX	332.12	332.52		
S&P 500 INDEX	1313.64	1328.98	AEGION NV	4.31	4.30		
NASDAQ	2781.91	2819.19	AGEAS	1.49	1.52		
RUSSELL 2000 INDEX	829.77	842.44	AHOLD NV	9.24	9.28		
EAFE USD	1652.04	1652.04	ASTORIA FINL	13.16	13.25		
AMAZON.COM INC	211.23	213.69	AKZO NOBEL	42.30	42.41		
AMERICAN EXPRESS	52.40	52.80	ASML HOLDING NV	25.70	24.99		
APPLE INC	353.75	359.04	CORIAN NV	44.45	44.29		
BERKSHIRE HATH-B	75.78	76.75	DANONE	51.05	50.96		
BIOMED INC	104.05	105.57	DSM (KONIN)	43.48	42.99		
CISCO SYSTEMS	15.60	15.78	HAL TRUST	91.76	92.50		
CITIGROUP INC	39.07	39.62	HEINEKEN NV	41.23	40.98		
WALT DISNEY CO	39.15	39.77	ING GROEP NV-CVA	7.58	7.77		
EBAY INC	32.26	32.61	IMTECH NV	22.06	22.57		
GENERAL ELECTRIC	18.38	18.78	KPN (KONIN) NV	9.43	9.30		
GOOGLE INC-CL A	534.01	539.86	KONINKLUKE PHIL	17.06	17.21		
HEWLETT-PACKARD	35.27	35.73	POSTNL NV	5.55	5.62		
HOME DEPOT INC	36.11	36.50	REED ELSEVIER	9.26	9.18		
IBM	174.05	176.16	REVEL SA	15.75	16.00		
INTEL CORP	22.45	22.65	ROBOCO NV	22.47	22.38		
JOHNSON&JOHNSON	67.03	67.74	ROLINCO	20.47	20.37		
MEDTRONIC INC	37.56	38.06	RORENTO NV	49.04	49.09		
MICROSOFT CORP	26.54	26.94	ROYAL DUTCH S-H A	25.21	25.37		
3M CO	95.88	97.13	TOMTOM	3.58	3.57		
MOTOROLA Solutio	43.50	44.31	UNILEVER NV-CVA	23.07	22.89		
VIDIA CORP	14.69	14.81	WESSANEN NV	2.90	2.92		
PFIZER INC	20.00	20.08	WOLTERS KLUWER	15.16	15.02		
PROCTER & GAMBLE	64.53	64.80	WP-STEWART HLDGS	181.68	180.61		
QUALCOMM INC	56.52	56.90	ETFS	PREV.	13-Jul		
ROYAL DUTCH-ADR	70.47	71.81	SPDR-FINL SELECT	14.98	15.13		
SCHLUMBERGER LTD	86.84	88.16	ISHARES-DJ DIV	53.01	53.36		
SPDR DJIA TRUST	124.33	125.84	ISHARES-DJ HEALT	73.48	74.33		
SPDR S&P MIDCAP	177.80	180.07	ISHARES-DJ CN GD	69.22	69.65		
SPDR S&P 500 ETF	131.40	132.95	ISHARES MSCI PAC	45.75	46.77		
SPRINT NEXTEL CO	5.43	5.46	ISHARES SP500 GR	69.67	70.52		
SYSCO CORP	31.17	31.44	ISHARES-S&P EURO	39.52	40.22		
TEXAS INSTRUMENT	31.25	31.47	POWERSHARES DB C	30.00	30.42		
TIME WARNER INC	35.40	35.88	POWERSH-QQQ	57.52	58.24		
VISA INC-CLASS A	87.70	89.71	SCOTTIABK FUNDS	PREV.	13-Jul		
YAHOO! INC	14.86	15.00	SCOTTIABK-CAN GRW	3.14	3.15		
CURRENCIES	PREV.	13-Jul	SCOTTIABK-GLB GRW	1.93	1.91		
YEN/USD	79.550	79.500	SCOTTIABK-MMK USD	13.06	13.06		
USD/EUR	1.401	1.415	SCOTTIABK-USD BD	2.52	2.52		
CAN/USD	0.966	0.958	SCOTTIABK-US GRW	7.80	7.79		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Schartwouweg 31
P.O. Box 3075, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phib@mcbl-bank.com,
website: www.mcb-bank.com

35 jaar in dienst



Cedric Mambre vierde op 6 juli het heuglijke feit dat hij 35 jaar in dienst is bij Kas di Kultura. Momenteel is Mambre werkzaam als manager van de afdeling Algemene Ondersteuning bij Kas di Kultura. Collega's, ex-collega's en familieleden waren aanwezig bij de viering, waarbij directeur Gilbert Bacilio een plakkaat overhandigde aan de jubilaris. Van de directeur van de afdeling Cultuur en Sport, Lizette Sambo-Velder, ontving hij de gebruikelijke enveloppe met inhoud. Op de foto Cedric Mambre (zittend) temidden van zijn collega's.

Nieuwe benen

Artsen in Spanje hebben 's werelds eerste transplantatie van twee benen uitgevoerd. Dat meldden de gezondheidsautoriteiten in Valencia, waar de zeer complexe operatie in een ziekenhuis werd uitgevoerd. "Het is voor het eerst dat een dergelijke transplantatie is uitgevoerd", aldus een functionaris. De arts, die de leiding had over de operatie, zei dat het zeker 48 uur duurt voordat duidelijk is of de ledematen niet worden afgestoten. De benen van de man waren geamputeerd na een ongeluk. Aanvankelijk probeerden de artsen de patiënt kunstbenen te geven, maar deze operatie mislukte, waardoor een leven in een rolstoel dreigde. In mei vorig jaar werd toestemming gegeven voor de beentransplantatie. Het duurde nog even voordat er benen beschikbaar kwamen van een overleden donor.

Hond krijgt viagra

In Hartlepool (Verenigd Koninkrijk) wordt verontwaardigd gereageerd op het nieuws dat windhondentrainer Anthony Fowler (61) zijn competitiedier Jake viagra zou hebben toegediend. "Om sneller te lopen", gaf zijn baasje aan. De hond moest het blauwe goedje regelmatig innemen om iedereen een poepje te laten ruiken. Ook spoot Fowler zijn vieroeter regelmatig nandrolon, een steroïde, in. Vervolgens plaatste hij dan ook (win-

nende) weddenschappen op zijn hond. De dierenbeul bekende eerder al Jake ook cannabis te hebben gegeven, zodat zijn hond zou hallucineren en zeker niet zou winnen. Volgende week begint het proces van Fowler. De man was naar eigen zeggen wel degelijk op de hoogte van de impact die de pepmiddelen hadden. Jake kreeg onlangs een dovelijk spuitje, omdat hij geblesseerd raakte tijdens een illegale loopwedstrijd.

Vrouw zit vast

Agenten, brandweerlieden en andere reddingswerkers zijn zondag in het Duitse dorp Waltenhofen in actie gekomen, nadat een kat achter een sofa was gekropen. De 49-jarige vrouw van wie de kat is, was op zoek naar

het dier en viel voorover over de sofa. Zij kwam vast te zitten tussen het meubel en een tussenwand. Buren hoorden haar hulpgeroep en schakelden de reddingswerkers in. Zij bevrijdden vrouw en kat.

Daar zakt je broek van af

De gemeenteraad van Collinsville in de Amerikaanse staat Illinois vaardigt een verbod uit op het dragen van afgezakte broeken. Als reden voeren raadsleden aan dat inwoners het zat zijn om de hele tijd 'naar het ondergoed van anderen te moeten kijken'. Rechters in de Verenigde Staten achten zo'n verbod in strijd met de grondwet. Andere plaatsen die het instelden, moesten het naderhand weer intrekken. Daarom is burgemeester John Miller allesbehalve gelukkig met het besluit van de gemeenteraad. Het wachten is op een rechter, die de nieuwe bepaling in Collinsville schraapt. Tot het zover is, zullen volgens de website *STLToday.com* inwoners van Collinsville hun broek 'verankerd' rond het middel moeten dragen, zodat de broek niet verder kan afzakken dan tot



De oorsprong van deze manier van kleden, zou te maken hebben met het in de gevangenis kenbaar maken van bepaalde seksuele voorkeuren.

3 inches (7,5 cm) onder de heup (...) waardoor de persoon of de onderkleding van de persoon zichtbaar wordt'. De regel is alleen van kracht in openbare ruimtes. Overtredders krijgen in eerste instantie een boete van 100 dollar en een werkstraf; bij

volgende overtredingen volgt een sanctie van 300 dollar en werkstraf. Voor zover bekend heeft voor het laatst in 2008 in de staat Florida iemand een nacht in de gevangenis moeten doorbrengen vanwege het dragen van een afgezakte broek.

Drugs in buikplooi

In Duitsland is na een wekenlange observatie een gewezen judoka in de boeien geslagen. De 25-jarige Marcel S. handelde al jaren in drugs, en wel de verwoestende harddrug crystal. De kolos van 200 kilogram verborg de drugs bij deals steevast in zijn buikplooi, liet de politie van Bautzen weten. Nu Marcel S. op zijn proces wacht, komen de details aan het licht. Drie jaar lang had de ex-judoka zijn eigen drugshandel. "74 keer heb

ik drugs verkocht. Door het dealen kon ik mijn eigen gebruik bekostigen en had ik ruimschoots genoeg om te leven." Marcel is een gewezen topjudoka. "Bij de jeugd was ik een gevreesd tegenstander. Ik werd ook Duits kampioen in de klasse boven de 100 kilogram." In 2003 werd hij echter uit zijn club gegooid. "Alcoholproblemen", klonk het. Nu komen daar nog eens drugsperikelen bovenop.

Ontslagen wegens grijs haar

In de Amerikaanse staat Texas raakte een vrouw haar baan kwijt, omdat ze weigerde haar grijze haren een kleurspoeling te geven. Dat je aan je werknemers bij aanstelling een bepaalde dress- en verzorgingscode oplegt, is vrij reëel. Een slobberige spijkerbroek kan in heel veel functies ook niet, laat staan een naveltruitje als je begrafenisonderneem-

ster bent. Maar volgens de 52-jarige Sarah Rawline moest zij van het makelaarskantoor waar zij werkte, haar grijze haar verven. Ze weigerde en een week later stond zij op straat en was ze vervangen door een 10 jaar jongere werknemster. In 2004 en 2005 had Rawline nog de prijs voor 'Buitengewone Werknemer' gewonnen.

Master of Science



Aisha Doran heeft onlangs in het bijzijn van haar ouders en zus met succes haar scriptie verdedigd ten overstaan van de examencommissie van de Erasmus Universiteit Rotterdam. Zij heeft daarmee haar graad als Master of Science in Business Administration, specialized in Marketing Management, behaald. Haar scriptie was getiteld: 'Extending Beauty - the effect of brand extension advertisement on parent brand image'. Aisha blijft nog een poosje in Europa om de nodige ervaring op te doen.

Brit wint 185 miljoen

Een zeer fortuinlijke Brit is gisteren in één klap multimiljonair geworden. Hij won maar liefst 185 miljoen euro in de Euro Millions Lottery. Dat maakte de loterij bekend. Nog nooit had de loterij zo'n grote winnaar. Het vorige record uit 2010 stond op 'slechts' 129 miljoen euro. De organisatie reageerde verheugd op het nieuws. "De champagne staat koud. We zien er naar uit de winnaar in de miljoeniersclub voor loterijwinnaars te verwelkomen", aldus een woordvoerder. De Euro Millions Lottery bestaat sinds 2004 en wordt in negen landen in West-Europa gespeeld. De loterij wordt in Nederland niet gehouden.

zware jongen



In Texas heeft een vrouw een baby van meer dan 7 kilogram ter wereld gebracht. Er was een keizersnede nodig om de jongen, JaMichael Brown, uit de baarmoeder te krijgen. Moeder en kind maken het goed. "Ik ben erg gelukkig", laat mama Janet Johnson weten. Voor de zwaarste baby staat een recordgewicht van 11 kilo genoteerd.

Hamburgerbelasting

Het parlement van Hongarije heeft maandag ingestemd met het invoeren van een zogenoemde 'hamburgertaks' op voedingsmiddelen die als ongezonnd worden beschouwd. Dat is een van de maatregelen waarmee het land de overheidsfinanciën op orde probeert te krijgen. De nieuwe belasting wordt geheven op voeding met hoge gehaltes suiker, zout en koolhydraten. Ook gaan consumenten meer betalen voor producten met meer dan 20 milligram cafeïne per 100 milligram. De nieuwe belastingmaatregel

gaat per 1 september in. "Studies hebben aangetoond dat er in de afgelopen jaren een toename is geweest van gezondheidsproblemen in Hongarije, gerelateerd aan overmatige consumptie van vetten en suikers", aldus de minister van Economische Zaken, György Matolcsy. Hongarije staat bekend om het doorvoeren van controversiële belastingmaatregelen om het begrotingstekort terug te dringen, zoals de invoering van de bankentaks en speciale heffingen voor de telecomsector, de detailhandel en energiebedrijven.

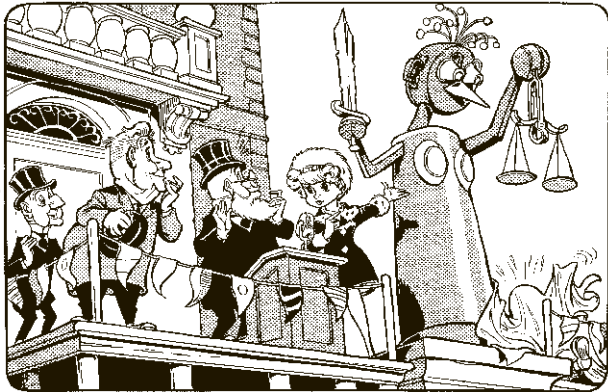
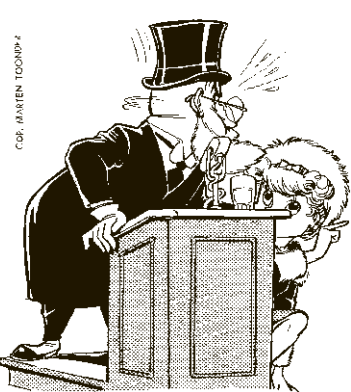
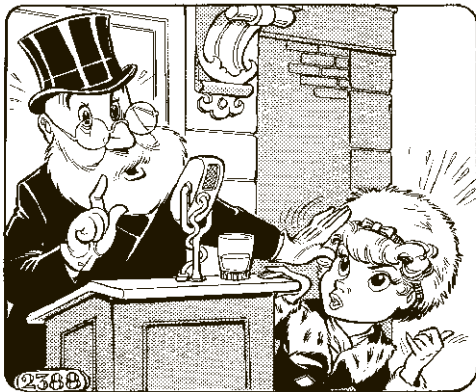
Bijna onthoofd

Het mag een wonder heten dat 21-jarige Tom Connelly nog leeft. De boomchirurg uit Clophill, Groot-Brittannië onthoofdde zichzelf namelijk bijna door een ongelukje met een kettingzaag. De zaag sneed zijn nek voor een derde door en ook de halsader werd geraakt. Connelly was op vijftien meter hoogte een tak van een kastanjeboom aan het afzagen, toen hij uitgleed. De kettingzaag, met een blad van 30 centimeter, bleef draaien en raakte de arm en de hals van de boomchirurg. Heel wat bloedvaten werden doorgezaagd, ook een nekader. De halsslagader werd op een millimeter gemist. Zijn collega's konden hem naar de begane grond brengen en druk op de wonden houden

tot de hulpdiensten ter plaatse waren. Een arts zei achteraf dat Connelly doodgebloed zou zijn, als zijn collega's drie minuten later waren geweest met ingrijpen. Toch verloor hij alsnog meer dan drie liter bloed. Chirurgen konden met een spoedoperatie Connelly's leven redden. Amper vijf weken later kon het slachtoffer alweer aan het werk, zij het op een bureaustoel. Maar Connelly wil ondanks de risico's weer de bomen in. Over het ongeluk zegt Connelly in de *Daily Mail*: Ik raakte in shock, maar door de adrenaline voelde ik geen pijn. Ik schreeuwde om hulp en mijn collega's konden mij redden. Pas later besepte ik dat ik bijna mijn eigen hoofd had afgezaagd.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Maarten Toonder

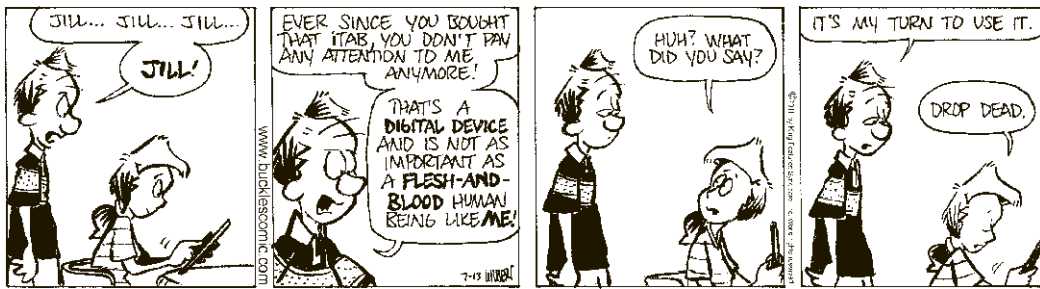


Koning Hollewin was de enige die niet in de gaten had dat er iets mis was. Hij stond wat afgewend van het - door Dreutel voorbarig onthulde - monument en bovendien was hij sterk verdiept in zijn redevoering. "Aan de blinddoek die dit beeld van de gerechtigheid draagt, is een interessante anecdotte verbonden," zo vertelde hij zijn gehoor. "De begaafde beeldhouwer Bozewater heeft deze blinddoek namelijk persoonlijk gevonden in de opgravingen bij het antieke Olim..." Op dit ogenblik werd hij gestoord doordat hem een scherp "Pssst!" werd toegesist. Hij stakte even; maar al snel herstelde hij zich en hervatte: "De blinddoek die dit monument draagt werd dus gevonden bij Olim en..."

"Pssst!" herhaalde Wiebel. Het meisje wist maar al te goed dat door de ongelukkige val van Doctorandus Dreutel de hele onthulling in de war was gelopen. Zij wilde Hollewin daar niet voor gek laten staan en haar gesis was nu zo opdringerig, dat de koning zichzelf onderbrak om haar een bestraffende blik toe te werpen. "Laat mij even uitspreken, kindlief," fluisterde hij haar toe. "Het is zo gesteld dat..." Maar hoe het eigenlijk gesteld was zag hij eerst, toen hij met zijn blik haar vertwijfeld wijzende vinger volgde. Het werd hem duidelijk, dat de onthulling al achter de rug was, en dat het nergens toe diende om verder over de blinddoek te spreken.

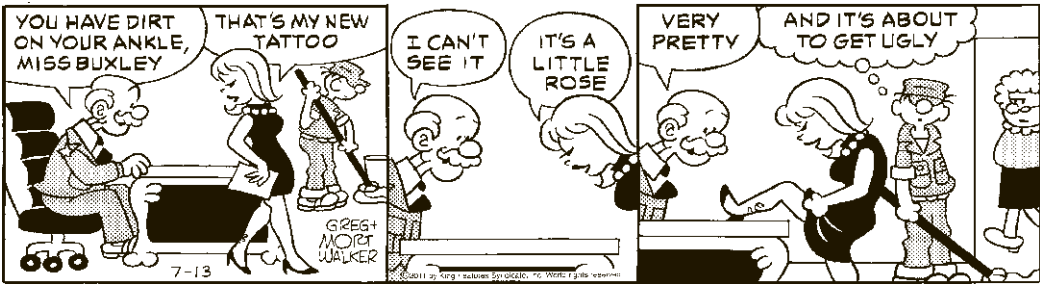
BUCKLES

By David Gilbert



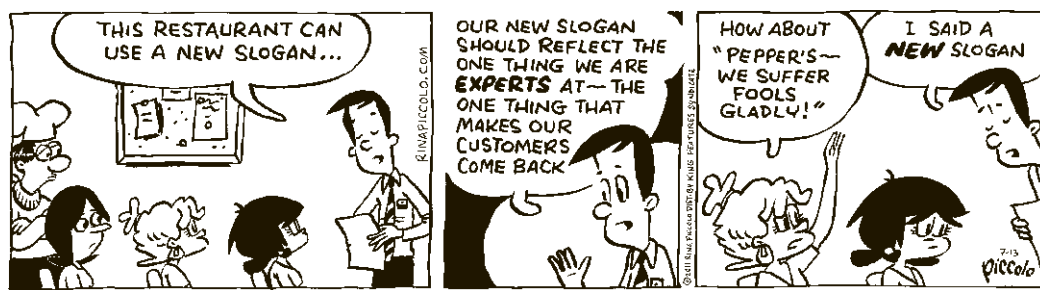
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ecuador voert druk rond Yasuni-olie op

QUITO — ‘Ecuador zal niet oneindig blijven wachten’ op internationale financiële steun om rijke olievoorraden onder een natuurreservaat in het Amazonegebied onaangeroerd te laten. Eind dit jaar beslist president Rafael Correa of de olie toch wordt bovengehaald, zegt de Ecuadoraanse minister van Natuurlijke Hulpbronnen, Wilson Pástor.

Minister Pástor maakte gisteren details bekend over de exploitatieplannen die Ecuador smeedt om op alles voorbereid te zijn. Er moeten 14 boorputten komen, die een investering van 63 miljoen euro zullen vergen. Het transport van de olie wordt niet al te moeilijk: de nieuwe velden zijn maar een kleine honderd kilometer verwijderd van een bestaande pijpleiding. De eerste olie zou in de herfst van 2012 bovengehaald kunnen

worden. Eerder werd al bekend dat de Ecuadoraanse regering sinds maart olie-maatschappijen contacteert die geïnteresseerd kunnen zijn in het project. Maar officieel blijft het allemaal voorwaardelijk. Als Ecuador genoeg geld krijgt van donorlanden, blijft de olie in de grond.

2,6 miljard euro
Het idee werd ruim tien jaar geleden gelanceerd door de Fundación Natura, de grootste milieuorgani-

satie in het land. In de ondergrond van het nationaal park Yasuni, een reservaat van 982.000 hectare, en de buffergebieden eromheen gaan zeker 846 miljoen vaten olie schuil. Zo wordt de uitstoot van 407 miljoen ton koolstofdioxide vermeden. Daarvoor moet de internationale gemeenschap wel wat over hebben, luidt de redenering, want Ecuador loopt veel geld mis door de olievoorraad niet aan te spreken.

In 2007 nam president Correa de eis over. Hij wil ten minste 3,6 miljard dollar (2,6 miljard euro) zien binnenvallen van internationale donoren, de helft van wat de olie zou opleveren.

De internationale steun zou over een periode van dertien jaar moeten worden overgemaakt. Eind dit jaar zou er minstens 100 miljoen dollar (71 miljoen euro) moeten zijn toegezegd. Voorlopig ziet het er niet goed uit. In het speciale trustfonds dat bij de Verenigde Naties werd gecreëerd, zit nog maar 1,4 miljoen dollar (een miljoen euro), nauwelijks meer dan wat het internationale lobbywerk voor het initiatief de Ecuadoraanse regering heeft gekost. Spanje stortte een miljoen dollar (710.000 euro), Chili 80.000 dollar (57.000 euro). De Waalse regering heeft eerder een symbolisch bedrag toegezegd.

Cameron laaiend over praktijken Murdoch's media

LONDEN/NEW YORK — De Britse premier David Cameron heeft vandaag in het parlement maatregelen aangekondigd om de onderste steen boven te krijgen in het mediaschandaal rond de onderneming News International van Rupert Murdoch.

De premier noemde de bedrijfscultuur binnen deze Britse tak van Murdoch's mediaconglomeraat News Corp 'schandelijk'. Hij zei dat deze praktijken moeten worden aangepakt en gestopt. Hij heeft een magistraat en Lord, Brian Henry Leveson (62), benoemd om leiding te geven aan het onderzoek naar wat zich allemaal precies heeft afgespeeld met

de op sensatie beluste af-luisteraars bij Murdoch's schandaalblad News of the World. Cameron zei dat de magistraat uitgebreide bevoegdheden krijgt. Degenen die volgens het onderzoek ernstige fouten hebben gemaakt, zouden geen rol meer mogen hebben bij het runnen van een mediabedrijf. Cameron zei voorts dat News Corp beter de rotzooi die ze heeft gemaakt kan opruimen, dan denken aan de overname van het Britse mediabedrijf BSkyB. *The Wall Street Journal* meldde vandaag dat News Corp, het moederbedrijf van mediamagnaat Rupert Murdoch, overweegt zijn overgebleven Britse kranten te verkopen.

Fossielen onderschept in Colombia

BOGOTA — De politie heeft meer dan 20 fossielen van naar schatting 200 miljoen jaar oud onderschept op een luchthaven in het zuiden van Colombia. De fossielen waren bedoeld om te verkopen op de zwarte markt, aldus de politie gisteren.

De fossielen zijn 'overblijfselen van skeletten van zoogdieren en reptielen, die de regio rond de Andes bewoonden'. Volgens experts gaat het om overblijfselen uit het Mesozoïcum en het Krijt en zijn de fossielen dus tussen de 150 miljoen en 200 miljoen jaar oud. Volgens de politie zijn de fossielen zeer gewild bij handelaren en verzamelaars. De straatwaarde is niet te berekenen, aldus de politie.

Spanjaarden recyclen olijfolie tot zeep voor Peru

MALAGA — De Spaanse organisatie Madre Coraje verscheept jaarlijks 80 ton zeep naar Peru. Ze maakt de zeep zelf, van gebruikte olijfolie die ze overall in Spanje verzamelt.

In de Spaanse keukens wordt jaarlijks 500 miljoen liter olijfolie gebruikt. Komt het goedje in de riolering terecht, dan vervuilt dat het water en wordt grote milieuschade toegebracht, zegt Madre Coraje. De humanitaire organisatie probeert daarom zoveel mogelijk olijfolie te recupereren. Madre Coraje verzamelt de gebruikte olijfolie via driehonderd containers, die in zes Spaanse provincies staan opgesteld. Daarmee maakt ze zeep in een atelier in de Zuid-Spaanse stad Jerez de la Frontera. Ook de toestellen waarmee de zeep wordt gemaakt, zijn gerecycled. Het gaat om afge-

dankte brooddeegmachines. Een deel van de opgehaalde olie, 500.000 liter per jaar, gaat naar bedrijven die er biobrandstof van maken. Met de inkomsten financiert Madre Coraje ontwikkelingsprojecten in Peru. Sinds 1992 heeft Madre Coraje al 770 ton zeep naar Peru gestuurd. De zeep wordt in heel Peru verdeeld, in opvangcentra en organisaties voor verwaarloosde kinderen, ouderen, mensen met een handicap en kansarme vrouwen. Spanje telt nogal wat hulporganisaties die bijzondere aandacht aan het milieu schenken. Het Spaanse Agentschap voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking (AECID) integreert 'respect voor de duurzaamheid van het milieu als een prioriteit in al haar beleidsmaatregelen', zegt communicatieverantwoordelijke Virginia Castrejuna.

Protesten en stakingen in de Dominicaanse Republiek



Foto: AFP

Stijgende kosten hebben tot protesten geleid in Santo Domingo.

SANTO DOMINGO — Er zijn veel vreedzame nationale stakingen en protesten in de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, Santo Domingo. De meeste demonstranten protesteren tegen de stijgende

kosten van levensonderhoud door de hoogste inflatie ooit in het land. De basisproducten zijn ook getroffen door de inflatie. De demonstranten zeggen dat rijst het enige is wat ze kunnen kopen. Een heleboel bedrijven in het centrum

van de stad bleven dicht in verband met de staking. Ook vele anderen hebben uit angst en onzekerheid hun deuren gesloten gehouden. De regering negeerde de staking en heeft tot nu toe helemaal niet gereageerd.

Chinese provincie wil babyregels versoepelen

PEKING — De Chinese provincie Guangdong wil iets soepeler omgaan met de regel dat gezinnen hooguit één kind mogen hebben. De provincie vindt dat een

gezin ook twee kinderen mag hebben, als de vader of moeder een enig kind is, meldde de krant *China Daily* vandaag. De provincie, met het hoogste aantal inwoners

van China, heeft de centrale regering om toestemming gevraagd. De bestuurders zeggen dat het opvoeden van één kind al zo duur is dat gezinnen vanzelf klein blijven.

Zaak tegen mevrouw Mladic geseponeerd

BELGRADO/DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie in Belgrado heeft de rechtszaak tegen Bosiljka Mladic wegens verboden wapenbezit geseponeerd. Haar man, oud-generaal Ratko Mladic, heeft na zijn arrestatie in mei verklaard dat de vuurwapens, die in 2008 bij een huiszoeking in haar woning in Belgrado werden gevonden, van hem zijn.

Dat hebben Servische media vandaag meld. Bosiljka Mladic had zelf eerder ook al tegen de rechter gezegd dat het automatische

geweer en een paar handvuurwapens van haar man zijn. De verdachte was niet in de rechtszaal aanwezig: Bosiljka Mladic bezoekt dezer dagen haar man, die gevangen zit in een cel van het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag. De Bosnisch-Servische oud-legerleider werd in mei opgepakt door de Servische autoriteiten, bijna 16 jaar nadat hij in juli 1995 werd aangeklaagd door het VN-hof in Den Haag. Mladic is een van de hoofdverdachten inzake de genocide van Srebrenica, waar duizenden moslims werden afgeslacht.

Moordverdachte gehoord



Foto: AFP

GUATEMALA-STAD — Politieagenten begeleiden Elkin Vargas, een van de vermeende betrokkenen bij de moord op de Argentijnse zanger en liedschrijver Facundo Cabral afgelopen zaterdag, vlak voordat hij in een rechtbank in de Guatemalteekse hoofdstad moest getuigen. De ene arrestant zou de moordenaars hebben geregeld, de andere arrestant is op de plek van de moord gesignaleerd. Het is nog niet duidelijk welke rol Vargas had.

HOW HIGH IS YOUR AMBITION?



Insel AirAruba is a new Aruba-based airline. Insel AirAruba will operate direct flights between Aruba and other destinations. Insel AirAruba is recruiting for exciting captain positions to operate the MD-80 Insel AirAruba aircrafts.

CAPTAIN MD-80

RESPONSIBILITIES

- During flight the captain is responsible for the safety of passengers, crew and cargo.
- Attends regular training and stays informed of relevant developments, manuals, procedures, standards and regulations concerning the aircraft type;
- Acquaints him / herself with all the relevant particulars and the latest instructions concerning the aircraft and the flight route and signs the flight plans;
- Assesses and checks the airworthiness of the aircraft, assesses the fitness and proficiency of the crew members and takes all other measures concerning safe flight operations;
- Ensures the load to be carried is distributed and secured in accordance with pertinent instructions and safety regulations;
- Monitors the safety and order on board and takes corrective action when necessary;
- Supervises the work of the crew, gives instructions and takes decisions;
- Drafts reports and other documentation concerning, amongst others, safety and other occurrences and aircraft serviceability;
- Acts as a representative of Insel Air (abroad) and takes the needs and wishes of customers and other stakeholders into consideration;
- Performs other related activities as required;

REQUIREMENTS

- HAVO diploma (Hoger Algemeen Voortgezet Onderwijs) School of higher general secondary education, or it's equivalent with a passing grade for Mathematics and English
- Must be fluent in the English language, Minimum Aviation English Proficiency Level 4.
- Airline Transport Pilots License
- Valid medical certificate issued by the local Civil Aviation
- Multi-Engine rating
- 5000 hours total time of which at least 2500 hours on type as multi-engine pilot in Command

Be part of the Insel Air Family! *Insel Air*

SEND YOUR APPLICATION WITH YOUR RESUME BEFORE JULY 22, 2011, TO F. PIETERS AND M. FALCONI, AT HRARUBA@FLY-INSELAIR.COM

Uruguay in kwartfinale



Foto: AFP/Daniel Garcia

Alvaro Pereira (l) van Uruguay scoort het enige doelpunt.

LA PLATA — Uruguay kan zich in de Copa América gaan voorbereiden op een duel in de kwartfinale tegen rivaal en gastland Argentinië. Alvaro Pereira maakte in de veertiende minuut het enige doelpunt voor zijn land tegen Mexico.

De selectie van Uruguay, die tot de halve eindstrijd van het wereldkampioenschap in Zuid-Afrika doordrong, had de overwinning in het afsluitende groepsduel hard nodig. Door de overwinning op Mexico eindigde het collectief als tweede in groep C. Voorts slaagde de selectie van Chili erin in blessuretijd langs Peru te komen: 1-0. Andre Carrillo werkte de bal in de 92e minuut

achter zijn eigen doelman, zodat Chili als nummer 1 (met 7 punten) doorging naar de laatste acht. Peru is, ondanks de derde plek in de poule, ook zeker van deelname aan de kwartfinales. Chili treft de nummer 2 uit groep B. Dat wordt Brazilië, Paraguay of Venezuela. De opponent van Peru is ook nog niet bekend. Mexico, dat na de zege in de Gold Cup met een jong team was afgereisd naar

de Copa América, is na drie nederlagen uitgeschakeld. De kwartfinale tussen Uruguay en Argentinië wordt zaterdag in Santa Fe gespeeld.

Ten slotte komt de Braziliaanse middenvelder Sandro niet meer in actie in het toernooi om de Copa América. De middenvelder van Tottenham Hotspur heeft twee blessures. Het gaan om de knie en om een spier. Sandro is al op weg naar Londen, om zich door de medische staf van zijn eigen club verder te laten onderzoeken. Brazilië speelt vandaag zijn laatste groepsduel tegen Ecuador. Sandro miste eerder al de duels tegen de selecties van Venezuela en Paraguay.

CARMAUX — Iets mooiers dan een overwinning op een oude rivaal bestaat er niet. André Greipel was gisteren de sterkste in de massasprint aan het einde van de tiende etappe in de Tour de France. Hij versloeg Mark Cavendish van het eiland Man, die zeventien dagzegen in de Tour achter zijn naam heeft.

Greipel begon in de Vendée aan zijn eerste Tour de France. De Duitser had er al veel eerder willen zijn, maar de laatste jaren bleek zijn voormalige ploeggenoot Cavendish een sta-in-de-weg. Vorig jaar kregen de twee het bij HTC aan de stok, waarbij onvriendelijke woorden over en weer vlogen. Greipel koos uiteindelijk voor een overstap naar Omega Pharma-Lotto. Gisteren in Carmaux haalde hij zijn gram, door zijn wiel iets eerder over de streep te drukken.

“Ik droom al lang van een ritzege in de Tour de France. Als ik hem daarvoor moet verslaan, moet dat maar. Ik heb veel respect voor Cavendish. Hij is de beste sprinter uit de geschiedenis van de Tour, maar ik kreeg hier de kans om hem te verslaan. Ik wil gewoon op de fiets laten zien wat ik kan”, zei de 28-jarige Duitser na zijn ultieme jump aan het slot. Ploeggenoot Philippe Gilbert had daarvoor de finale hard gemaakt met een demarrage. “De laatste klim was wat langer dan ik dacht, maar toen ik werd teruggepakt, zag ik dat Greipel in een uitstekende positie zat”, keek de Belg terug op de laatste kilometers. Gilbert, die de eerste etappe won, behield de groene trui. Greipel droeg de zege op aan de Belgen Jurgen Van den Broeck en Willems, die zondag na een forse val-



Foto: AFP/Pascal Puyant

André Greipel (r) blijft zijn oude rivaal Mark Cavendish (l) voor in de sprint.

partij uit de koers verdwenen. Van den Broeck was vorig jaar vijfde en had opnieuw een rol van betekenis willen spelen. Greipel, die in de afgelopen jaren al etappes won in de Giro d'Italia en de Ronde van Spanje, bleef in Carmaux diplomatiek. “Hij is niet altijd even vriendelijk geweest in zijn bewoordingen”, zei hij over zijn voormalige teamgenoot Cavendish. Zijn tegenstander, die zijn derde etappezege in deze Tour de France misliep, bleef ook netjes. “Ik ben blij voor hem”, zei Cavendish. “Hij kwam naar de Tour en heeft een rit gewonnen”, klomk het zuinigjes. Thomas Voeckler reed gisteren nog trots rond met het geel om zijn schouders. De Fransman, die het leiderstrikot in 2004 al tien dagen droeg, maakt zich met de Pyreneeën in zicht verder weinig illusies. “Ik bekijk het van

dag tot dag”, aldus de coureur van Europcar. “Dit was een prachtige dag, met alle mensen langs de kant die me toejuichten. Maar ik maak me geen illusies, we zijn een ploeg uit de tweede divisie die tegen de beste teams van de wereld moet vechten”, aldus Voeckler. “Bovendien rijden we hier met drie jongens die hun debuut in de Tour maken.” Voeckler, die in het algemeen klassement 1.49 voor-sprong heeft op de Spaanse Raborenner Luis-León Sanchez, weet dat na vandaag de Pyreneeën opdoemen. “We gaan proberen de trui net als vandaag te verdedigen. Maar het is niet zo makkelijk als het lijkt”, aldus de Fransman. “Wat ik wel zeker weet, is dat ik de trui niet weer tien dagen zal houden.” Voorts mag de Belg Jurgen van den Broeck het ziekenhuis van Aurillac verlaten. Dat hebben de doktoren gis-

teren laten weten aan de coureur van Omega Pharma-Lotto, die zondag tijdens de negende etappe van de Tour hard was gevallen. Van den Broeck brak daarbij zijn schouderblad en enkele ribben en liep bovendien een klaplong op. De Belg verbleef enkele dagen op de intensive care. Van den Broeck, die vorig jaar als vijfde eindigde in de Tour, wordt overgebracht naar het ziekenhuis van Herentals in België. Zijn ploeggenoot Frederik Willems meldde zich dinsdag al in Herentals voor een operatie aan een gebroken sleutelbeen. De overgebleven renners van de ploeg gingen gisteren vóór de tiende etappe op bezoek bij Van den Broeck. De onfortuinlijke Belg eiste van zijn maten een ritwinst en zag enkele uren later prompt zijn Duitse ploeggenoot Greipel winnen.

AMIGOE

Tot ziens aanbieding!!!

Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze speciale editie uw “Tot Ziens” wensen te adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling



Vakantie in het buitenland?

Uw AZV verzekering is alleen op Aruba geldig.

Vergeet niet een reisverzekering te kopen voordat u vertrekt.

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



HOW HIGH IS YOUR AMBITION?



Insel AirAruba is a new Aruba-based airline. Insel AirAruba will operate direct flights between Aruba and other destinations. Insel AirAruba is recruiting for exciting first officer positions to operate the MD-80 Insel AirAruba aircrafts.

FIRST OFFICER MD-80

RESPONSIBILITIES

- During flight the First Officer is subordinate to the Captain as the Captain's deputy.
- Attends regular training and stays informed of relevant developments, law, manuals, procedures, standards and regulations concerning the aircraft type;
- Acquaints him/ herself with all the relevant particulars and the latest instruction concerning the aircraft and the flight route and reviews the flight plans together with the Captain;
- Assesses and checks the airworthiness of the aircraft, assesses the fitness and proficiency of the crew members and takes all other measures concerning safe flight operations;
- Ensures the load to be carried is distributed and secured in accordance with pertinent instructions and safety regulations;
- Monitors the safety and order on board and takes corrective action when necessary;
- Acts as a representative of Insel Air (abroad) and takes the needs and wishes of customers and other stakeholders in consideration;
- Performs other related activities as required;

REQUIREMENTS

- HAVO diploma (Hoger Algemeen Voortgezet Onderwijs) School of higher general secondary education, or it's equivalent with a passing grade for Mathematics and English
- Must be fluent in the English language. Minimum Aviation English Proficiency Level 4.
- A written ATPL
- A commercial license with instrument rating
- Valid medical certificate issued by the local Civil Aviation
- Multi-Engine rating
- 2000 Hours Total time of which at least 750 hours on a Multi Turbine Aircraft.

Be part of the Insel Air Family! Insel Air



SEND YOUR APPLICATION WITH YOUR RESUME BEFORE JULY 22, 2011, TO F. PIETERS AND M. FALCONI, AT HRARUBA@FLY-INSELAIR.COM

Mario Been weg bij Feyenoord

ROTTERDAM — Zelfs voor Mario Been houdt het een keer op bij Feyenoord. De man van de club hield de eer als trainer aan zichzelf, nadat er kennelijk te weinig vertrouwen van de spelers in zijn persoon over was. Zelfs de man die onaan-tastbaar leek bij het legioen, ontsnapte daarmee niet aan de ijzeren regel van het voetbal. Als de prestaties tegenvallen, moet je weg.

Been stapte direct op toen hij vernam dat het merendeel van de spelersgroep van Feyenoord het vertrouwen in hem had opgezegd. “Mario was nergens meer voor in”, zei technisch directeur Martin van Geel vandaag. “Hij vond het verschrikkelijk om te horen en voelde zich daar-in enorm bedrogen.” In een bijeenkomst van de spelersgroep zegden dertien voetballers het vertrouwen in de coach op. Van Geel was, net als de overige clubbestuurders en Been zelf, niet op de hoogte van de onvrede. “Ik vroeg de spelers of ze de signalen ooit aan Mario hebben gegeven. Dat hebben ze niet gedaan”, aldus Van Geel. “Als we dat hadden gedaan, was het direct gebroken”, zo zeiden ze me. “Er heeft nog een lijmpoging plaatsgevonden, maar als er in de spelersgroep een stemming plaatsvindt, ben je al wel ver. Dit was een heel emotioneel gebeuren.” Aanvoerder Ron Vlaar had ook niet verwacht dat de door de spelersgroep belegde bijeenkomst van maandag zou leiden tot het vertrek van Been. “Ik merkte dat er veel irritatie was”, aldus Vlaar. “Wat ik van de spelers te horen kreeg, was nogal wat. Die signalen kon ik niet negeren. Ik vond dat ik mijn verantwoordelijkheid moest nemen en de technisch directeur moest informeren.” Dertien van de achttien spelers zegden, in een tweede bijeenkomst gisteren, het vertrouwen in Been op. Vlaar: “De geluiden waren maandag zo duidelijk, dat ik gisteren heb moeten vragen wie voor was en wie tegen. In de ogen van veel spelers

zat het niet lekker. Als je mij maandag gezegd had dat ik twee dagen later over het vertrek van Mario zou praten, had ik je voor gek verklaard.” Vlaar wilde niet zeggen welke spelers het vertrouwen in Been opzegden. Been, de middenvelder van weleer, zou net beginnen aan zijn derde seizoen als hoofdtrainer bij de Rotterdamse voetbalclub. Het eerste jaar werd hij vierde en drong Feyenoord door tot de bekerfinale, die werd verloren van Ajax. Het vorig seizoen was een drama. Soms was er zelfs angst voor degradatie in Rotterdam. Feyenoord verloor met 10-0 bij PSV, een dieptepunt in de geschiedenis van de club. Toen al stelde Been zijn positie ter discussie. Leo Beenhaker vertrok in de loop van het seizoen uiteindelijk als technisch directeur. Hij moest weg en Been overwoog zich solidair te verklaren. Het vertrouwen in Been bleef echter. Af en toe leken er betere tijden aan te komen. Daar wees bijvoorbeeld de revanche op eigen veld tegen PSV op. De financiële situatie bleef echter zorgwekkend. Geld voor aankopen is er niet. Verkopen daarentegen waren wel nodig. Twijfels namen toe. Met alle gevolgen van dien. De man, die al ‘mister Feyenoord’ werd genoemd, verlaat daarmee zijn geliefde Kuip. Been debuteerde in het seizoen 1982-1983 als speler bij de club van zijn leven. Hij voetbalde er tot 1988. Daarna zwierf hij rond. Pisa, Roda JC, sc Heerenveen, FC Tirol en Excelsior. In zijn hart bleef Mario Been Feyenoorder. In 2000 keerde hij terug als assistent-trainer. Vervolgens werd Been coach van satellietclub Excelsior. Been was succesvol en werd kampioen van de eerste divisie. In 2006 maakte Been de stap naar de eredivisie. Hij werd hoofdtrainer van NEC. In Nijmegen maakte hij indruk. Het leverde hem in 2009 opnieuw een contract op bij Feyenoord, nu als eerste man. Hij leek de aange- wezen persoon om de Rotterdamse club terug te brengen op het niveau van weleer. Althans, zo dacht iedereen er destijds over.